

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA VEĻAS MAZGĀJAMĀ MAŠĪNA

Pirms sākat uzstādīšanu, rūpīgi izlasiet šos norādījumus. Tas atvieglos uzstādīšanu un nodrošinās veļas mazgājamās mašīnas pareizu un drošu uzstādīšanu. Pēc uzstādīšanas noglabājiet šo lietotāja rokasgrāmatu veļas mazgājamās mašīnas tuvumā turpmākām uzziņām.

S44A8YD



P/No.: MFL67379174

www.lg.com

Saturs

Saturs 2

Ierīces funkcijas 3

Svarīgi drošības norādījumi

Svarīgi drošības norādījumi 4

Drošības pamatnoteikumi 5

Saglabājiet šos norādījumus 6

Drošas lietošanas norādījumi 7

Tehniskie dati 8

Uzstādīšana

Iepakojuma noņemšana 9

Transportēšanai paredzēto skrūvju

izskrūvēšana 9

Uzstādīšanas vietas prasības 10

Ūdens padeves šļūtenes

pievienošana 12

Ūdens novadīšanas šļūtenes

uzstādīšana 14

Līmeņošana 15

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

Veļas mazgājamās mašīnas darbība 17

Pirms mazgāšanas 18

Mazgāšanas programmas 19

Žāvēšanas programmas 20

Papildfunkcijas 21

Darbības parametri 21

Vadības panelis 22

Papildu programmas 23

- Laika Aizkave (Time Delay) 23

- Higijēniskā skalošana (Medic Rinse) 23

- Biežāk lietotā programma (Favorite) 23

- Priekšmazgāšana (Pre Wash) 23

Papildiespējas 24

- Mazgāšana (Wash) 24

- Skalošana (Rinse) 24

- Temperatūra (Temp.) 24

- Veļas izgriešana (Spin) 24

Citas funkcijas 24

- Tikai veļas izgriešana (Spin only) 24

Bloķēšana bērnu drošībai (Child Lock) 25

Skaņas signāla ieslēgšana / Izslēgšana 25

Tvertnes tīrīšana (Tub Clean) 26

Lūkas bloķēšana un Veļas daudzuma

noteikšana 26

Žāvēšana (Dry) 27

Paldies, ka iegādājāties uzņēmuma LG pilnībā automātisko veļas mazgājamo mašīnu.

Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu, jo tajā ir ietverti svarīgi uzstādīšanas, lietošanas un apkopes norādījumi.

Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākām uzziņām.

Pierakstiet veļas mazgājamās mašīnas modeļa numuru un sērijas numuru.

Modeļa Nr.

Sērijas Nr.

Iegādes datums

Mazgāšanas līdzekļa pievienošana

Mazgāšanas līdzekļa un veļas mīkstinātāja
pievienošana 29

Apkope

Ūdens ielplūdes filtrs 31

Ūdens novadīšanas sūkņa filtrs 32

Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes
nodalījumi 33

Mazgāšanas tvertne 34

Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana 34

Glabāšana sasaldēšanas temperatūrā 34

Problēmu novēršanas norādījumi

Problēmu noteikšana 35

Kļūdu ziņojumi 37

Funkcijas SMARTDIAGNOSIS™
lietošana 38

Garantijas nosacījumi 39

Ierīces funkcijas



- **Sistēma Inverter Direct Drive™ (tiešās piedziņas motors)**
Uzlabotais bezsuku līdzstrāvas motors darbina mazgāšanas tvertni, neizmantojot siksnu un trīsi.



- **Tehnoloģija 6 Motion (6 mazgāšanas kustības)**
Veļas mazgājamās mašīnas tvertne veic dažādas darbības vai šo darbību kombinācijas atkarībā no izvēlētās mazgāšanas programmas. Apvienojumā ar kontrolētu griešanās ātrumu un iespēju griezt tvertni gan pa kreisi, gan pa labi mazgāšanas efektivitāte ir būtiski uzlabota, ik reizi nodrošinot perfektu rezultātu.



- **Aizsardzība pret burzīšanos**
Veļas tvertnes griešanās virziens ir mainīgs, tādējādi samazinot veļas saburzīšanos.



- **Iebūvēts sildītājs**
Iekšējais sildītājs automātiski uzsilda ūdeni līdz izvēlētajam ciklam piemērotākajai temperatūrai.



- **Ekonomiskāka, efektīvāka mazgāšanas sistēma**
Ekonomiskā un efektīvā mazgāšanas sistēma atkarībā no ievietotās veļas daudzuma un ūdens temperatūras automātiski nosaka vajadzīgo ūdens daudzumu un mazgāšanas laiku, tā samazinot ūdens un elektroenerģijas patēriņu.



- **Bloķēšana bērnu drošībai**
Bloķēšanas funkcija, kas paredzēta bērnu drošībai, ierīces darbības laikā neļauj bērniem nospiegt nevienu pogu, lai mainītu iestatījumus.



- **Klusa ātruma regulēšanas sistēma**
Sistēma automātiski pārkārto veļas mazgājamā mašīnā ievietoto veļu un iestata veļas tvertnes griešanās ātrumu, samazinot griešanās trokšņa līmeni.

Svarīgi drošības norādījumi

PIRMS VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS LIETOŠANAS RŪPĪGI IZLASIET NORĀDĪJUMUS.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Savas drošības labad ievērojiet visus šajā rokasgrāmatā minētos norādījumus, lai samazinātu sprādziena un elektriskās strāvas trieciena risku, kā arī lai novērstu īpašuma bojājumus, savainojumus vai nāvi.

Jūsu un citu personu drošība ir ļoti svarīga.

Šajā rokasgrāmatā un ierīcē ir iekļauti daudzi ziņojumi par drošību. Vienmēr izlasiet un ievērojiet tos.

⚠ Šis ir drošības brīdinājuma simbols.

Šis simbols brīdina par iespējamām briesmām, kas var izraisīt dzīvības zaudējumu vai savainojumus jums un citām personām.

Visos drošības ziņojumos ir iekļauts drošības brīdinājuma simbols un vārds BĪSTAMI, BRĪDINĀJUMS vai UZMANĪBU.

Šie vārdi nozīmē:

⚠ BĪSTAMI

Šo norādījumu tūlītēja neievērošana izraisīs nāvi vai nopietnus savainojumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Šo norādījumu neievērošana var izraisīt nāvi vai nopietnus savainojumus.

⚠ UZMANĪBU!

Šo norādījumu neievērošana var izraisīt nelielus savainojumus vai sabojāt ierīci.

Drošības ziņojumi norādīs uz iespējamajām briesmām, ieteiks, kā samazināt savainojumu iegūšanas risku, un norādīs uz sekām, ja neievērosit norādījumus.

Svarīgi drošības norādījumi

■ Drošības pamatnoteikumi

⚠ BRĪDINĀJUMS

Lai veļas mazgājamās mašīnas lietošanas laikā samazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai savainojumu risku, ievērojiet vispārīgos piesardzības pasākumus, kā arī tālāk minētos norādījumus:

- **Pirms ierīces uzstādīšanas pārbaudiet, vai ierīcei nav ārēju bojājumu. Ja konstatējat bojājumus, neuzstādiet to.**
- **Neuzstādiet un neuzglabāiet veļas mazgājamo mašīnu nepiemērotā vietā.**
- **Nepieļaujiet vadības elementu nepareizu lietošanu.**
- **Nelaboiet un nemainiet veļas mazgājamās mašīnas detaļas pats, ja vien tas nav norādīts apkopes norādījumos vai patstāvīgi veicama remonta ieteikumos, ar kuriem pirms tam iepazīties un protat tos izmantot.**
- **Nenovietojiet veļas mazgājamās mašīnas tuvumā viegli uzliesmojošus materiālus, piemēram, papīru, audumus un ķīmikālijas.**
- **Šo ierīci bez uzraudzības nedrīkst lietot bērni vai fiziski vai garīgi nespējīgas personas. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo vai citu ierīci.**
- **Neļaujiet maziem mājdzīvniekiem tuvoties ierīcei.**
- **Neatstājiet veļas mazgājamās mašīnas lūku atvērtu.**
Ja atstāsīt to atvērtu, bērni var uzrāpties uz lūkas vai ielīst veļas mazgājamajā mašīnā.
- **Nepieskarieties iekšējām veļas mazgājamās mašīnas sastāvdaļām tās darbības laikā. Pagaidiet, līdz tvertne pilnībā apstājas.**
- **Mazgāšana var samazināt audumu noturību pret aizdegšanos. Lai to nepieļautu, ņemiet vērā apģērba ražotāja sniegtos mazgāšanas un kopšanas norādījumus.**
- **Nemazgājiet un nežāvējiet veļas mazgājamā mašīnā izstrādājumus, ja pirms tam tie ir tīrīti, mazgāti, mērcēti vai notraipīti ar viegli uzliesmojošām vai sprādzienbīstamām vielām (piemēram, vasku, eļļu, krāsu, benzīnu, attaukošanas līdzekļiem, žāvēšanas līdzekļiem, petroleju), kas var uzliesmot vai eksplodēt. Eļļa pēc mazgāšanas var palikt veļas tvertnē un žāvēšanas laikā izraisīt aizdegšanos. Tāpēc neievietojiet veļas mazgājamā mašīnā ar eļļu notraipītu apģērbu.**
- **Neaizcērtiet veļas mazgājamās mašīnas lūku strauji un nemēģiniet to atvērt ar spēku, ja tā ir bloķēta. Tas var radīt ierīces bojājumus.**
- **Ja veļas mazgājamā mašīna darbojas augstā temperatūrā, priekšējā lūka var būt ļoti karsta. Nepieskarieties tai.**
- **Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, pirms ierīces remonta vai tīrīšanas atvienojiet to no elektrotīkla, izņemiet drošinātāju vai izslēdziet automātisko slēdzi.**
- **Atvienojot veļas mazgājamo mašīnu no elektrotīkla, velciet nevis aiz barošanas kabeļa, bet aiz kontaktspraudņa. Pretējā gadījumā varat sabojāt barošanas kabeli.**
- **Nekad nelietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja tā ir bojāta, nedarbojas pareizi, ir daļēji izjaukta vai arī tai trūkst vai ir bojātas detaļas, tostarp bojāts strāvas vads vai kontaktspraudnis.**

Svarīgi drošības norādījumi

■ Drošības pamatnoteikumi

BRĪDINĀJUMS

Lai veļas mazgājamās mašīnas lietošanas laikā samazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai savainojumu risku, ievērojiet vispārīgos piesardzības pasākumus, kā arī tālāk minētos norādījumus:

- **Pirms atbrīvojaties no nolietotas veļas mazgājamās mašīnas, atvienojiet to no elektrotīkla. Sabojājiēt kontaktspraudni. Nogrieziet kabeli tieši pie ierīces korpusa, lai novērstu nepareizu lietošanu.**
- **Ja izstrādājums ir bijis zem ūdens, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.** Tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienus vai aizdegšanos.
- **Ierīce pie ūdensvada jāpievieno, izmantojot jaunu šļūteni. Neizmantojiet vecās šļūtenes atkārtoti.**
- **Lai samazinātu ievainojumu risku, ievērojiet visas ražotāja ieteiktās drošības procedūras, tostarp lietojiet garos cimdus un aizsargbrilles.** Neievērojot visus šajā rokasgrāmatā sniegtos drošības brīdinājumus, varat sabojāt tīpašumu vai izraisīt savainojumus vai nāvi.
- **Kad veļas mazgājamās mašīnas lūka ir atvērta, nespiediet to pārlieku uz leju.** Veļas mazgājamā mašīna var apgāzties.

■ Saglabājiēt šos norādījumus

ZEMĒŠANAS NORĀDĪJUMI

Šī ierīce ir jāiezemē. Zemējums palīdz samazināt elektriskās strāvas trieciena bīstamību ierīces nepareizas darbības vai bojājumu gadījumā un nodrošina elektrības novadīšanu pa atsevišķu zemējuma vadu ar vismazāko pretestību. Šī veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar ierīci iezemējošu vadu un iezemēšanas spraudni. Strāvas kabeļa kontaktspraudnis jāpievieno sienas kontaktligzdai, kas uzstādīta un sazēmēta atbilstoši spēkā esošiem vietējiem normatīviem.

- Neizmantojiet adapteri — tā tiks atvienots zemējums.
- Ja piemērota kontaktligzda nav pieejama, sazinieties ar elektriķi.

BRĪDINĀJUMS

Nepareiza zemējuma vada pievienošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienus. Ja rodas šaubas, vai ierīce ir pareizi pievienota zemējuma sistēmai, sazinieties ar kvalificētu elektriķi vai remontmeistaru. Nepārveidojiēt barošanas kabeļa kontaktspraudni. Ja tas nav piemērots kontaktligzdai, sazinieties ar kvalificētu elektriķi, lai to nomainītu.

Svarīgi drošības norādījumi

■ Drošas lietošanas norādījumi

Lai samazinātu aizdegšanās risku iekšējā rezervuārā, ievērojiet šos noteikumus:

- **Ar augu vai cepamo eļļu notraipīti vai samērcēti apģērbi rada aizdegšanās risku, un tos nedrīkst ievietot veļas žāvētājā.**

Ar eļļu notraipīti apģērbi var spontāni aizdegties, īpaši, ja tie atrodas karstuma avota tuvumā, piemēram, veļas žāvētājā. Apģērbs sakarst, izraisot eļļas oksidēšanās reakciju. Oksidēšanās rada siltumu. Ja siltums nevar tikt novadīts, apģērbi var kļūt tik karsti, ka var aizdegties. Ar eļļu notraipītu apģērbu likšana kaudzē vai uzglabāšana var aizkavēt siltuma novadīšanu un tādējādi radīt aizdegšanās risku. Tomēr, ja ar augu vai cepamo eļļu vai matu kopšanas līdzekļiem notraipīti apģērbi jāievieto veļas žāvētājā, tie vispirms jāizmazgā karstā ūdenī ar papildu mazgāšanas līdzekļa devu, lai samazinātu aizdegšanās risku, taču risks joprojām nebūs novērsts. Lai samazinātu apģērba temperatūru, jāizmanto veļas žāvētāja atdzesēšanas programma.

Apģērbus nedrīkst izņemt no veļas žāvētāja vai likt tos kaudzē, kamēr tie ir karsti.

- **Izstrādājumus, kas iepriekš tīrīti, mazgāti, mērcēti vai notraipīti ar benzīnu, ķīmiskās tīrīšanas līdzekļiem vai citiem viegli uzliesmojošiem vai sprādzienbīstamiem līdzekļiem, nedrīkst ievietot veļas žāvētājā.** Mājas apstākļos izmantotas viegli uzliesmojošas vielas ir acetons, denaturāts, benzīns, petroleja, traipu tīrītāji (atsevišķi veidi), terpentīns, vasks un vaska tīrītāji.

- **Izstrādājumi, kas satur putugumiju (tiek saukta arī par lateksa putām), vai līdzīgas faktūras materiālus nedrīkst žāvēt veļas žāvētājā ar iestatītu karsēšanu.** Izstrādājumi no putugumijas, ja tie tiek karsēti, var spontāni aizdegties.

- **Lai izvairītos no statiskās elektrības uzkrāšanās, žāvēšanas programmas darbības laikā nedrīkst izmantot veļas mīkstinātājus vai līdzīgu izstrādājumus,** ja vien šo līdzekļu lietošanu nav īpaši ieteicis veļas mīkstinātāja vai izstrādājuma ražotājs.

- **Apakšveļu, kurā ir metāla stiprinājumi, nedrīkst ievietot veļas žāvētājā.** Ja metāla stiprinājumi žāvēšanas laikā kļūst vaļīgi, tie var sabojāt veļas žāvētāju. Šādi izstrādājumi, ja vien tas ir iespējams, jāžāvē uz apģērbus žāvētāja izkarinot.

- **Plastmasas izstrādājumus, piemēram, dušas cepures vai zīdaiņu ūdensnecaurlaidīgos krūšautiņus, nedrīkst ievietot veļas žāvētājā.**

- **Izstrādājumus ar gumijas pārklājumiem, ar putugumiju polsterētu apģērbus, spilvenus, gumijas zābakus un ar gumiju pārklātas tenisčības nedrīkst ievietot veļas žāvētājā.**

Tehniskie dati

**Transportēšanai
paredzētās skrūves**

Atvilktnē
(mazgāšanas līdzeklim
un veļas mīkstinātājam)

**Ūdens
novadīšanas
šļūtene**

Lūka

Regulējamas kājiņas

Kontaktspraudnis

• Lai nepieļautu bīstamu
situāciju, bojātu barošanas
kabeli drīkst nomainīt tikai
ierīces ražotājs, tā tehniskās
apkopes darbinieks vai cits
kvalificēts speciālists.

Vadības panelis

Tvertne

**Ūdens novadīšanas
sūkņa filtrs**

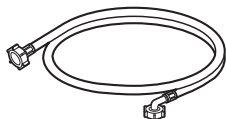
Ūdens novadīšanas tapa

Apakšējā pārsega vāciņš

■ Nosaukums	: veļas mazgājamā mašīna ar priekšējo ielādi
■ Barošanas avots	: 220 - 240 V~, 50 Hz
■ Lielums	: 600 mm (P) x 640 mm (Dz) x 850 mm (A)
■ Svars	: 72 kg
■ Maks. jauda vatos	: 2100 W (mazgāšana) / 1500 W (žāvēšana)
■ Mazgāšanas ietilpība	: 8 kg (mazgāšana) / 6 kg (žāvēšana)
■ Pieļaujamais ūdens spiediens	: 100 - 1000 kPa (1,0 - 10,0 kgf/cm ²)

* Lai uzlabotu veļas mazgājamās mašīnas kvalitāti, tās izskats un tehniskie dati var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.

■ Piederumi



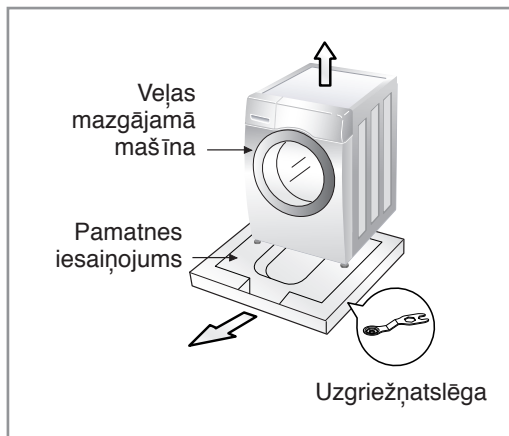
Ūdens ieplūdes šļūtene (1 gab.)



Uzgriežņatslēga

Uzstādīšana

■ Iepakojuma noņemšana



1. Noņemiet kartona kasti un putuplasta iepakojumu.
2. Paceliet veļas mazgājamo mašīnu un noņemiet pamatnes iesaiņojumu.
3. Noņemiet lenti, ar kuru nostiprināts barošanas kabelis un ūdens novadīšanas šļūtene.
4. Izņemiet no mazgāšanas tvertnes ielūdes šļūteni.

⚠ PIEZĪME

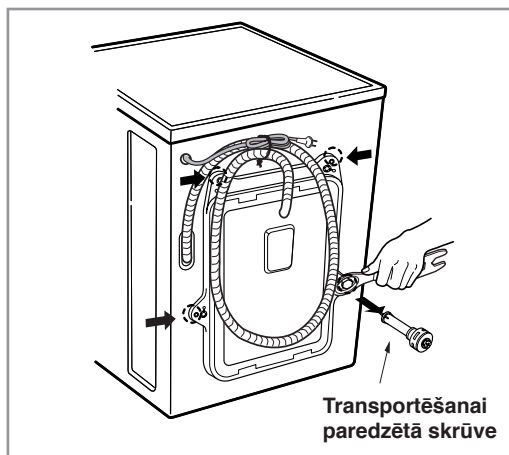
- Saglabāiet uzgriežņatslēgu turpmākai lietošanai.

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Iepakojuma materiāli (plēve, putuplasts) var būt bīstami bērniem. Pastāv nosmakšanas risks. **Glabāiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamās vietās.**

■ Transportēšanai paredzēto skrūvju izskrūvēšana

Lai nodrošinātu, ka transportēšanas laikā netiek sabojātas iekārtas iekšējās detaļas, veļas mazgājamā mašīna ir nostiprināta ar četrām transportēšanai paredzētām skrūvēm. Pirms iekārtas lietošanas izskrūvējiet tās un noņemiet arī gumijas aizbāžņus. Ja skrūves netiks izskrūvētas, tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas vibrāciju, paaugstinātu trokšņa līmeni un nepareizu ierīces darbību.



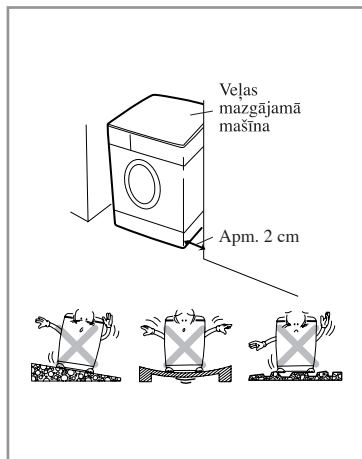
1. Izskrūvējiet četras skrūves, izmantojot komplektācijā iekļauto uzgriežņatslēgu.
2. Izņemiet četras skrūves un gumijas aizbāžņus, nedaudz tos pagriežot.

⚠ PIEZĪME

- Saglabāiet transportēšanai paredzētās skrūves lietošanai nākotnē.
3. Aizveriet atveres ar komplektā iekļautajiem vāciņiem.

Uzstādīšana

■ Uzstādīšanas vietas prasības



► Novietošana

• Līdzena grīda :

Pieļaujama grīdas slīpums zem visas veļas mazgājamās mašīnas ir 1°

• Elektrobarošanas kontaktligzda :

Kontaktligzdai jāatrodas ne vairāk kā 1,5 m attālumā no veļas mazgājamās mašīnas sānu malām.

Nepievienojiet vienlaikus vienai kontaktligzdai vairākas ierīces, jo tas var izraisīt tīkla pārslodzi.

• Papildu atstarpe :

No sienas 10 cm: aizmugurē / 2 cm: labajā un kreisajā pusē. Nenovietojiet un neuzglabājiet uz veļas mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekļus.

Tie var sabojāt ierīces apdari un vadības elementus.

► Novietošana

- Uzstādiet ierīci uz līdzenas, cietas grīdas.
- Pārliedziniet, vai gaisa cirkulāciju ap veļas mazgājamo mašīnu nebloķē grīdsegas, paklāji un citi priekšmeti.
- Lai novērstu grīdas nelīdzenumus, nenovietojiet zem veļas mazgājamās mašīnas koka, kartona vai citu materiālu paliktņus.
- Ja veļas mazgājamā mašīna ir jāuzstāda blakus gāzes plītim vai ogļu plītim, starp ierīcēm jānovieto siltumizolējoša starpsiens (85x60 cm), ar foliju pārklāto pusi pret plīti.
- Neuzstādiet veļas mazgājamo mašīnu vietā, kur temperatūra var būt zemāka par 0°C.
- Lūdzu, pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas veļas mazgājamai mašīnai varēs ērti piekļūt, ja būs vajadzīgs remonts.
- Pēc veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas izmantojiet transportēšanas skrūvēs paredzēto uzgriežņatslēgu un noregulējiet ierīces kājiņas, lai nolīmeņotu to. Starp veļas mazgājamās mašīnas augšējo vāku un darbvirsmu atstājiet vismaz 20 mm atstarpi.
- Šo ierīci nav paredzēts izmantot uz kuģiem vai pārvietojamos objektos, piemēram, pārvietojamās mājās un lidmašīnās.

Uzstādīšana

► Savienojums ar elektrotīklu

- Nepievienojiet veļas mazgājamo mašīnu, izmantojot pagarinātāju vai dubulto adapteri.
- Lai nepieļautu bīstamu situāciju, bojātu barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai ierīces ražotājs, tā tehniskās apkopes darbinieks vai cits kvalificēts speciālists.
- Pēc mazgāšanas vienmēr atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektrotīkla un atslēdziet ūdens padevi.
- Pievienojiet ierīci zemētai sienas kontaktligzdai saskaņā ar spēkā esošajiem elektroinstalācijas noteikumiem.
- Veļas mazgājamā mašīna ir jānovieto tā, lai kontaktligzda būtu ērti pieejama.
- Veļas mazgājamās mašīnas remontu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti.
- Nekvalificētu personu veikts remonts var izraisīt ierīces bojājumus vai nopietnus darbības traucējumus. Sazinieties ar vietējo klientu apkalpošanas centru.
- Neuzstādiet veļas mazgājamo mašīnu telpās, kur temperatūra var būt zemāka par 0°C. Sasalušas šļūtenes zem spiediena var pārsprāgt. Ja temperatūra ir zemāka par 0°C, tas var negatīvi ietekmēt elektroniskos vadības elementus.
- Ja ierīce tiek piegādāta ziemā un temperatūra ir zemāka par 0°C: pirms veļas mazgājamās mašīnas lietošanas atstājiet to istabas temperatūrā vairākas stundas.

⚠ UZMANĪBU!

UZMANĪBU! Barošanas kabelis

- Lielāko daļu ierīču ieteicams pievienot atsevišķām kontaktligzdām. Tas nozīmē, ka ierīce jāpievieno tikai vienai elektrotīkla kontaktligzdai, kurai nav papildu kontaktrozešu vai nozarojumu. **Skatiet šīs lietotāja rokasgrāmatas tehnisko datu lapu.**
- **Nepārslogojiet sienas kontaktligzdas.** Pārslogotas, bojātas sienas kontaktligzdas, pagarinātāvjadi, atkailināti barošanas kabeli, saplaisājusi vai bojāta strāvas kabeļu izolācija var būt bīstama. Šādi bojājumi var izraisīt elektriskās strāvas triecienus vai ugunsgrēku.
- **Periodiski pārbaudiet ierīces barošanas kabeliun**, ja konstatējat bojājumus vai nodilumu, atvienojiet to no elektrotīkla un pārtrauciet ierīces lietošanu. Nodrošiniet to, lai pilnvarots tehniskās apkopes sniedzējs nomaina kabeli pret kabeli ar tādiem pašiem parametriem.
- **Nepieļaujiet barošanas kabeļa fiziskus vai mehāniskus bojājumus**, piemēram, kabeļa savērpsanos, samezglošanos, saspiešanos, tā ievēršanu durvīs vai nokļūšanu zem kājām. Pievērsiet īpašu uzmanību kontaktspraudņiem, sienas kontaktligzdām, kā arī vietai, kur strāvas kabelis savienojas ar ierīci.
Ja ierīcei tiek izmantots kabeļa pagarinātājs vai elektriska, pārnēsājama kontaktligzdas ierīce, tai jābūt novietotai tā, lai uz tās nenonāktu šļakatas vai mitrums.

⚠ UZMANĪBU!

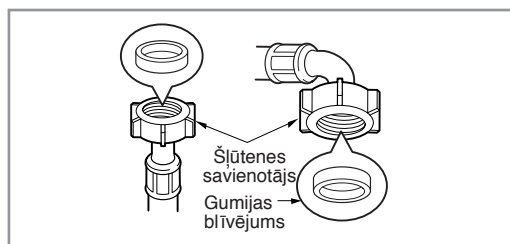
- Šo ierīci bez uzraudzības nedrīkst lietot bērni vai fiziski vai garīgi nespēcīgas personas.
- Uzaugiet, lai bērni nerotaļātos ar ierīci

Uzstādīšana

■ Ūdens padeves šļūtenes pievienošana

- Ūdens padeves spiedienam jābūt starp 100 kPa un 1000 kPa (1,0 – 10,0 kgf/cm²).
- Pievienojot ūdens ieplūdes šļūteni vārstam, neatslēgojiet un nesagrieziet šļūteni.
- Ja ūdens spiediens pārsniedz 1000 kPa, jāuzstāda ierīce, kas pazemina spiedienu.
- Periodiski pārbaudiet šļūtenes stāvokli un, ja nepieciešams, nomainiet to.

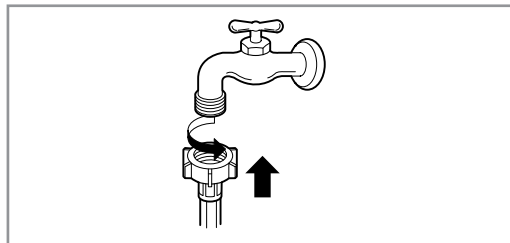
► 1. darbība: pārbaudiet ieplūdes šļūtenes gumijas blīvējumu



- Kopā ar ūdens ieplūdes šļūteni ir nodrošinātas divas gumijas blīves. Tās tiek izmantotas, lai novērstu ūdens noplūdes. Pārbaudiet, vai savienojums ar ūdenskrānu ir pietiekami ciešs.

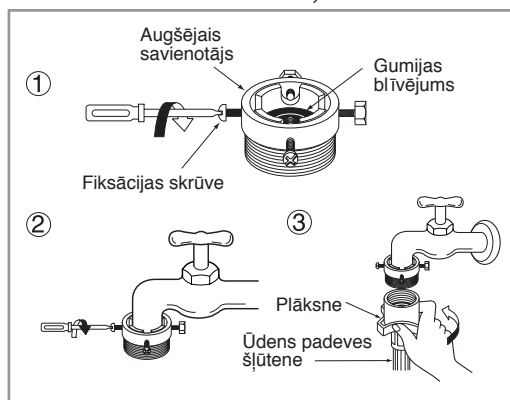
► 2. darbība: pievienojiet šļūteni ūdenskrānam

Veids A: pieskrūvējamās šļūtenes pievienošana krānam ar vītņi



- Pieskrūvējiet šļūtenes savienotāju ūdens padeves krānam.

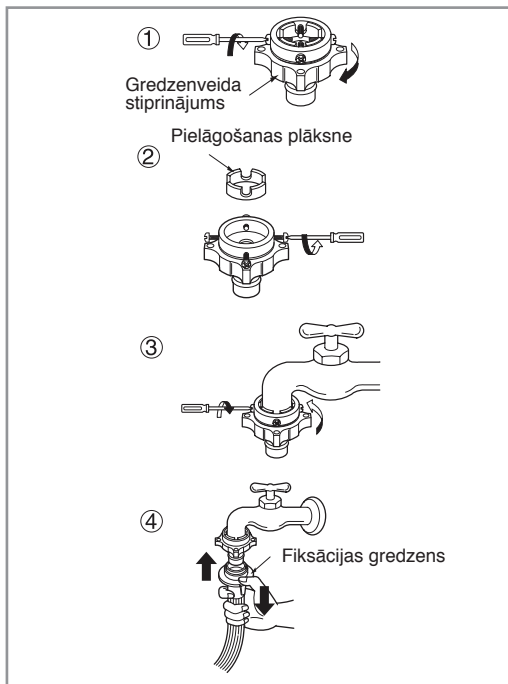
Veids B: pieskrūvējamās šļūtenes pievienošana krānam bez vītņes



1. Atskrūvējiet savienotājalementa gredzenveida stiprinājumu un četras savienotājalementa stiprinājuma skrūves.
2. Uzbīdīet savienotājalementu uz krāna gala, lai gumijas blīvējums izveidotu ciešu savienojumu. Pievelciet savienotājalementa gredzenveida stiprinājumu un četras skrūves.
3. Bīdīet ūdens padeves šļūteni vertikāli uz augšu, lai šļūtenes gumijas blīvējums pilnībā pielāgotos krānam, un pēc tam pievelciet to virzienā pa labi.

Uzstādīšana

Veids C: piespraužamās šļūtenes pievienošana krānam bez vītnes

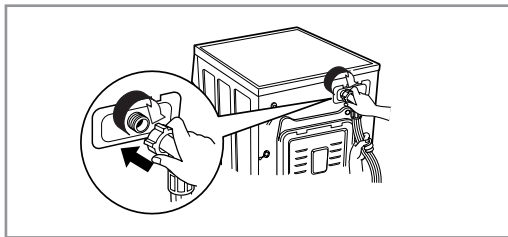


1. Atskrūvējiet savienotājelementa gredzenveida stiprinājumu un četras savienotājelementa stiprinājuma skrūves.
2. Ja ūdenskrāna diametrs ir par lielu, lai pievienotu savienotājelementu, noņemiet pielāgošanas plāksni.
3. Uzbīdīet savienotājelementu uz krāna gala, lai gumijas blīvējums izveidotu ciešu savienojumu. Pievelciet savienotājelementa gredzenveida stiprinājumu un četras skrūves.
4. Pavelciet savienotāja fiksācijas gredzenu uz leju, uzbīdīet ūdens ieplūdes šļūteni uz savienotājelementa un atlaidiet savienotāja fiksācijas gredzenu. Pārliecinieties, vai savienotājelements nofiksējas vietā.

⚠ PIEZĪME

- Pēc ieplūdes šļūtenes pievienošanas ūdenskrānam, atveriet ūdens krānu, lai izskatotu svešķermeņus (netīrumus, smiltis un skaidas), kas var būt iekļuvuši ūdens padavē. Ļaujiet ūdenim tecēt spainī un pārbaudiet ūdens temperatūru.

► 3. darbība: pievienojiet šļūteni veļas mazgājamaļai mašīnai



- Pārliecinieties, vai šļūtene nav samezģojusies vai saspiesta.
- **Ja veļas mazgājamaļai mašīnai ir divi vārsti.**
- Ieplūdes šļūtene, kurai ir sarkanas krāsas savienotājs, ir paredzēts karstā ūdens krānam.
- Ja veļas mazgājamaļai mašīnai ir divi vārsti, izmantojot karstā ūdens vārstu, tiek ietaupīta elektroenerģija.

⚠ PIEZĪME

- Ja pēc pievienošanas konstatējat ūdens noplūdi, vēlreiz veiciet iepriekš minētās darbības. Ūdens padavei izmantojiet parastu ūdenskrānu. Ja krānam ir kvadrātveida vai ļoti plats šķēsgriezums, noņemiet paplašinājuma gredzenu un pievienojiet šļūteni krānam, izmantojot savienotājelementu.

Lūdzu, izmantojiet horizontālo krānu

Horizontāls
ūdenskrāns



Pagarināts
ūdenskrāns

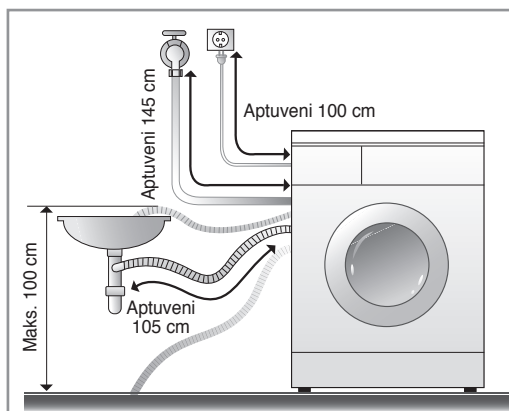


Taisnstūrveida
ūdenskrāns

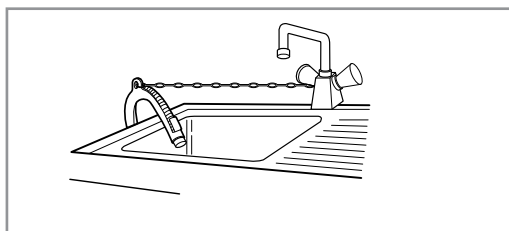


Uzstādīšana

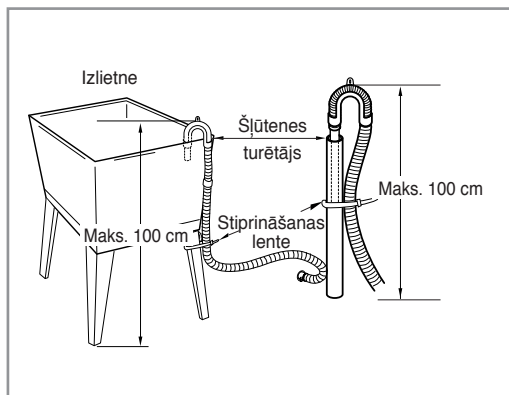
■ Ūdens novadīšanas šļūtenes uzstādīšana



- Neuzstādiet ūdens novadīšanas šļūteni augstāk par 100 cm no grīdas. Pretējā gadījumā ūdens var neizplūst no veļas mazgājamās mašīnas vai arī izplūst lēni.
- Nostipriniet šļūteni pareizi, tā nepieļaujot grīdas bojājumus, kas var rasties ūdens noplūdes dēļ.
- Ja ūdens novadīšanas šļūtene ir pārāk gara, nemēģiniet iebīdīt lieko daļu veļas mazgājamā mašīnā. Tas var radīt lielāku trokšņa līmeni.

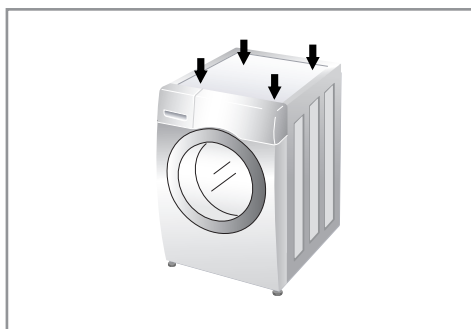
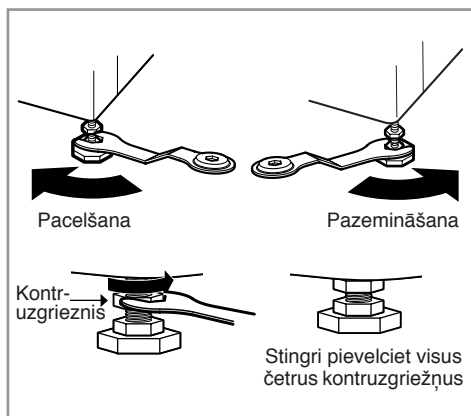
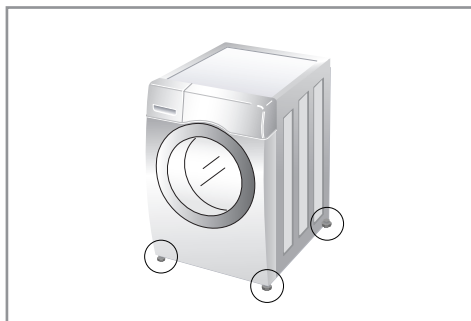


- Cieši nostipriniet ūdens novadīšanas šļūteni pie izlietnes ar ķēdi.
- Nostipriniet šļūteni pareizi, tā nepieļaujot grīdas bojājumus, kas var rasties ūdens noplūdes dēļ.



Uzstādīšana

■ Līmeņošana



1. Pareizi veikta veļas mazgājamās mašīnas līmeņošana palīdz novērst vibrāciju un pārmērīgi lielu trokšņa līmeni. Uzstādiet ierīci uz cietas, līdzenas grīdas, ieteicams telpas stūrī.

ⓘ PIEZĪME

- Koka vai paceltās grīdas var izraisīt pārāk lielu vibrāciju un nestabilitāti.

2. Ja grīda ir nelīdzena, noregulējiet regulējamās kājiņas (nenovietojiet zem kājiņām koka plāksnes vai citus priekšmetus).
Pārliecinieties, vai visas četras kājiņas ir stabilas un saskaras ar grīdu, un pēc tam pārbaudiet ierīces horizontālo stāvokli (ar līmeņrādi).
- Kad veļas mazgājamā mašīna ir nolīmeņota, pievelciet kontruzgriežņus virzienā uz veļas mazgājamās mašīnas pamatni. Visiem kontruzgriežņiem jābūt pievilktiem.
 - Diagonālā pārbaude
Piespiežot veļas mazgājamās mašīnas augšējā paneļa stūrus, ierīcei nevajadzētu sasvērties (lūdzu, pārbaudiet abus virzienus). Ja, veicot iepriekš minētās darbības, ierīci var sasvērt, vēlreiz noregulējiet kājiņas.

ⓘ PIEZĪME

- Ja veļas mazgājamā mašīna tiek uzstādīta uz paaugstinājuma, tā cieši jānostiprina, lai novērstu nogāšanās risku.

Uzstādīšana

► Betona grīdas

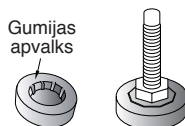
- Uzstādīšanas vietai jābūt tīrai, sausai un līdzenai.
- Uzstādiet veļas mazgājamo mašīnu uz cietas, līdzenas grīdas.

► Flīžu grīdas (slidenas grīdas)

- Novietojiet katru ierīces kājiņu uz Tread Mate materiāla paliktņa un nolīmeņojiet veļas mazgājamo mašīnu (sagrieziet Tread Mate gumijas materiālu 70x70 mm daļās un novietojiet tās uz sausas flīžu grīdas vietā, kur paredzēta ierīces uzstādīšana).
- Tread Mate ir pašlīmējošs materiāls, kas tiek izmantots uz trepēm un kāpnēm, lai novērstu slīdēšanu.

► Koka grīdas (paceltās grīdas)

- Koka grīdas ir īpaši pakļautas vibrācijai.
- Lai nepieļautu vibrāciju, zem katras veļas mazgājamās mašīnas kājiņas ieteicams novietot gumijas apvalkus, kuru biezums ir vismaz 15 mm, un nostiprināt tos ar skrūvēm vismaz pie diviem grīdas dēļiem.
- Ja iespējams, uzstādiet veļas mazgājamo mašīnu telpas stūrī, kur grīda ir stabilāka.
- Lai samazinātu vibrāciju, izmantojiet gumijas apvalkus.
- Gumijas apvalkus (izstrādājuma Nr. 4620ER4002B) var iegādāties uzņēmuma LG rezerves daļu nodaļā.



● PIEZĪME

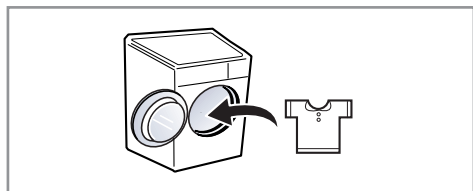
- Pareizi novietojot un nolīmeņojot ierīci, tā darbosies ilgi, droši un uzticami.
- Veļas mazgājamai mašīnai jāatrodas pilnīgi horizontālā un stabilā stāvoklī.
- Tā darbības laikā nedrīkst svārstīties.
- Uzstādīšanas vietai jābūt līdzenai. Grīda nedrīkst būt ievaskota ar grīdas vasku un citām smērvielām.
- Nodrošiniet, lai ierīces kājiņas nekļūtu mitras. Ja tās ir mitras, ierīce var slīdēt.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Veļas mazgājamās mašīnas darbība



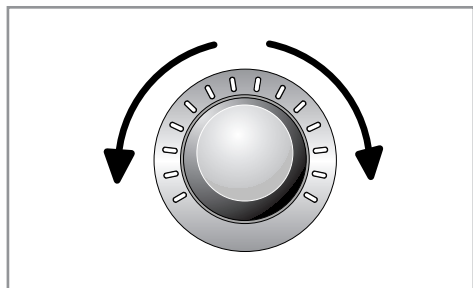
1. Sašķirojiet veļu. (Sk. 18. lpp.)



2. Atveriet lūku un ievietojiet veļu.



3. Nospiediet ieslēgšanas izslēgšanas pogu.



4. Izvēlieties programmu.
(Sk. 19. - 21. lpp.)

Izvēlieties papildiespējas.

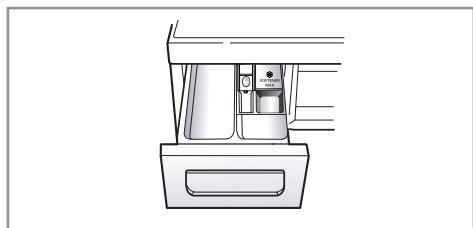
(Sk. 23. - 28. lpp.)

■ Papildu programmas

■ Temperatūra

■ Izgriešanas ātrums

■ Citas funkcijas



5. Pievienojiet mazgāšanas līdzekli.
(Sk. 29. - 30. lpp.)



6. Nospiediet sākšanas/pauzes pogu.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Pirms mazgāšanas



Mazgāšanas temperatūra



Parasta mazgāšana ar veļas mazgājamo mašīnu



Neburzīgs materiāls



Smalkveļa



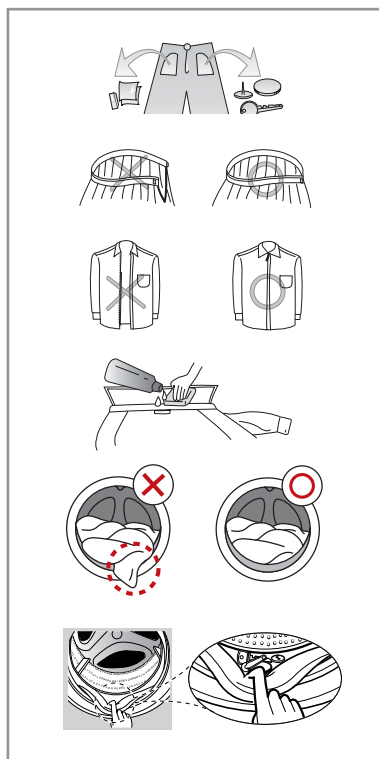
Mazgāšana ar rokām



Nemazgāt

Veļas šķirošana

Netīrības pakāpe	Mazgāšanas temperatūra
Krāsa	Auduma veids



1. Apģērba kopšanas etiķetes

Skatiet apģērba kopšanas etiķetēs norādīto informāciju. Tajās norādīts apģērba auduma sastāvs un pieļaujamie mazgāšanas režīmi.

2. Veļas šķirošana

Lai iegūtu vislabākos rezultātus, sašķirojiet drēbes, kuras var mazgāt vienā un tajā pašā mazgāšanas režīmā. Dažāda auduma apģērbi jāmazgā atšķirīgā temperatūrā un ar atšķirīgu veļas izgriešanas ātrumu.

Vienmēr mazgājiet tumša, gaiša un balta auduma izstrādājumus atsevišķi. Pretējā gadījumā balta auduma izstrādājumi var nokrāsoties un uztvert plūksnas no krāsaina auduma izstrādājumiem u.tml. Ja iespējams, nemazgājiet ļoti netīru veļu kopā ar mazliet netīru veļu.

- Veļas netīrības pakāpe (ļoti netīra, vidēji netīra, mazliet netīra) Šķirojiet veļu atbilstoši netīrības pakāpei.
- Krāsa (balta, gaiša, tumša) Nodaliet balta auduma veļu no krāsaina.
- Plūksnas (veļa, kuru mazgājot rodas plūksnas; veļa, kas uztver plūksnas) Veļa, no kurām atdalās plūksnas, jāmazgā atsevišķi.

3. Pirms veļas ievietošanas

Kombinējiet lielus un mazus veļas gabalus vienā mazgāšanas reizē. Vispirms ievietojiet lielus veļas gabalus. Lieli veļas gabali nedrīkst aizņemt vairāk par pusi no kopējā veļas apjoma. Nemazgājiet apģērbus pa vienam.

Tas var radīt veļas tvertnes nestabilitāti. Ievietojiet ierīcē vēl vienu vai divus līdzīgus apģērbus.

- Pārbaudiet, vai kabatas ir tukšas. Kabatās atstāti priekšmeti, piemēram, naglas, matadatas, sērkokči, pildspalvas, monētas, atslēgas, var sabojāt gan veļas mazgājamo mašīnu, gan apģērbus.
- Aizvelciet rāvējslēdzējus, aizķēdējiet āķus un sasieniet auklas, jo tās var aizķerties aiz citiem apģērbiem.
- Lai atvieglotu mazgāšanu, apstrādājiet traipus un īpaši netīras vietas, piemēram, krekla aproces vai apkaklītes, ar ūdenī izšķīdinātu mazgāšanas līdzekli un suku.
- Pārbaudiet, vai pelēkā, elastīgā lūkas blīvējuma ielocēs nav iesprūduši mazi apģērba gabali.
- Pārbaudiet, vai tvertnes iekšpusē nav palikuši apģērba gabali no iepriekšējās mazgāšanas reizes.
- Izņemiet no elastīgā blīvējuma jebkādas priekšmetus vai apģērbus, citādi var tikt sabojāts apģērbs un blīvējums.

● PIEZĪME

- Pirms pirmās mazgāšanas reizes izvēlieties veļas mazgāšanas programmu (Cotton 60°C (Kokvilna 60°C) un pusi no vajadzīgā mazgāšanas līdzekļa daudzuma) un izpildiet mazgāšanas ciklu, neievietojot veļu. Tas ļaus iztīrīt no tvertnes tajā palikušās rūpnieciskā ražošanas procesa paliekas un ūdeni.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Mazgāšanas programmas

• Ieteicamā mazgāšanas programma atbilstoši veļas veidam.

Programma	Apraksts	Auduma veids	Atbilstošā temp.	Maksimālā ielāde
Cotton (Kokvilna)	Nodrošina efektīvāku mazgāšanu, kombinējot dažādas tvertnes kustības	Krāsnoturīgi apģērbi (krekli, naktskrekli, pidžamas utt.) un mazliet netīri kokvilnas apģērbi (apakšveļa).	40°C (Cold (mazgāšana aukstā ūdenī) līdz 95°C)	Novērtējums
Cotton Eco (Kokvilnas Ekonomiskā Programma)	Nodrošina optimizētu mazgāšanas efektivitāti ar mazāku elektroenerģijas patēriņu		60°C (Cold (mazgāšana aukstā ūdenī) līdz 60°C)	
Easy Care (Viegli Koplama veļa)	Šī programma ir piemērota tādu kreklu mazgāšanai, ko lieto ikdienā un kuri pēc mazgāšanas nav jāgludina	Poliamīds, akrils, poliestēris.	40°C (Cold (mazgāšana aukstā ūdenī) līdz 60°C)	Ne vairāk par 4,5 kg
Mix (Dažāda Veļa)	Programma piemērota dažādu audumu vienlaicīgai mazgāšanai.	Dažādi audumi, izņemot īpašus materiālus (zīds/smalkveļa, sporta apģērbs, tumši apģērbi, vilna, segas/aizkari).	40°C (Cold (mazgāšana aukstā ūdenī) līdz 40°C)	
Baby Care (Zīdaiņu Veļa)	Iztīra iekaltušus traukus un olbaltumvielu traukus un nodrošina efektīvāku skalošanu	Mazliet netīra zīdaiņu veļa.	60°C (95°C)	Ne vairāk par 5,0 kg
Silent Wash (Klusā Mazgāšana)	Programmai ir mazāks trokšņu līmenis un mazāka vibrācija, turklāt tā ietaupa līdzekļus, lietojot elektrību nakts laikā.	Krāsnoturīgi apģērbi (krekli, naktskrekli, pidžamas) un mazliet netīri balti kokvilnas apģērbi (apakšveļa).	40°C (Cold (mazgāšana aukstā ūdenī) līdz 60°C)	
Skin Care (Ādai Saudzīga Programma)	Programma, kas efektīvi izmazgā no apģērba mazgāšanas līdzekli.	Apģērbi, kam ir tiešs kontakts ar ādu, piemēram, apakšveļa, autiņi, dvieli, gultasveļa, spilvendrānas un matraču pārvalki.		Novērtējums
Duvet (Segas)	Šī programma ir piemērota lieliem veļas gabaliem, piemēram, gultas pārklājiem, spilvendrānām, dīvanu pārklājiem.	Kokvilnas gultasveļa, izņemot īpašos materiālus (smalkveļa, vilna, zīds u.c.) ar pildījumu: dūnu segas, spilveni, segas, dīvanu pārsegi ar nelielu pildījumu.	40°C (Cold (mazgāšana aukstā ūdenī) līdz 40°C)	Viena atsevišķa izmēra
Sports Wear (Sporta Apģērbs)	Šī programma ir piemērota sporta apģērba, piemēram, skriešanas apģērba, mazgāšanai	Coolmax, mikrošķiedras audums (Gore-tex), flīss un Sympatex.		Ne vairāk par 3,0 kg
Wool (Vilna) 	Programma piemērota vilnas audumu mazgāšanai. (Lūdzu, izmantojiet vilnai paredzētu mazgāšanas līdzekli mazgāšanai veļas mazgājamā mašīnā.)	Veļas mazgājamajā mašīnā mazgājami vilnas audumi no smalkvilnas.		
Quick 30 (Ātrā 30)	Šī programma nodrošina ātru mazgāšanu mazam veļas daudzumam un mazliet netīram apģērbam.	Mazliet netīra krāsaina veļa.	30°C (Cold (mazgāšana aukstā ūdenī) līdz 40°C)	Ne vairāk par 6,0 kg
Dry Only (Tikai Žāvēšana)	Programma veic tikai žāvēšanu (neveic mazgāšanu).	Mitra veļa, kurai nepieciešama tikai žāvēšana.	–	
Wash+Dry (Veļas Mazgāšana+Žāvēšana)	Programma bez apstāšanās veic pilnu ciklu — no mazgāšanas līdz žāvēšanai.	Mazs veļas daudzums, kuru var žāvēt.	40°C (No auksta līdz 95°C)	
Rinse+Spin (Skalošana Un Veļas Izgriešana)	Paredzēta veļai, kurai ir nepieciešama tikai skalošana, vai lai skalošanas laikā pievienotu audumu mīkstināšanas līdzekli.	Parasti mazgājami audumi.	–	Novērtējums

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Žāvēšanas programmas

Programma	Auduma veids	Maksimālā ielāde
Eco Dry (Ekonomiskā Žāvēšana)	Kokvilnas vai lina auduma veļa, piemēram, kokvilnas dvieļi, T krekli, lina veļa.	4,0 kg
Cupboard Dry (Žāvēšana Uzglabāšanai)		6,0 kg
Iron Dry (Žāvēšana Gludināšanai)	Kokvilnas vai lina izstrādājumi sagatavoti gludināšanai.	6,0 kg
Low Temp. (Žāvēšana Zemā Temperatūrā)	Viegli kopjami izstrādājumi, sintētiska materiāla izstrādājumi. Piemērota viegli kopjamiem izstrādājumiem, jauktās programmās mazgājamiem izstrādājumiem	4,0 kg
Laiks 30 min	–	0,5 kg
Laiks 60 min	–	1,5 kg
Laiks 120 min	–	3,0 kg

- Ūdens temperatūra: izvēlieties mazgāšanas ciklam atbilstošu ūdens temperatūru. Mazgājot veļu, vienmēr ņemiet vērā apģērba ražotāja kopšanas etiķetēs norādītos veļas mazgāšanas norādījumus.
- Iestatiet programmu "Wash (Mazgāšana): Cotton Eco 60°C (Kokvilnas Ekonomiskā Programma 60°C) + Intensive (Intensīvā programma) + 1400 apgriezienu minūtē" un "Dry (Žāvēšana) : Eco Dry (Ekonomiskā Žāvēšana) (Pirmā žāvēšanas cikla ielāde 4,0 kg, otrā žāvēšanas cikla ielāde: 4,0 kg)", lai veiktu pārbaudi saskaņā ar standartu EN50229.



WOOLMARK
APPAREL CARE

Šis veļas mazgājamās mašīnas vilnas mazgāšanas ciklu ir apstiprinājis uzņēmums Woolmark, nosakot, ka Woolmark izstrādājumi (kurus paredzēts mazgāt veļas mazgājamā mašīnā) tiek mazgāti atbilstoši veļas etiķetēs minētajiem norādījumiem un veļas mazgājamās mašīnas M1008 ražotāja noteikumiem.

0 PIEZĪME

- Ieteicams lietot neitrālu mazgāšanas līdzekli.
- Vilnas izstrādājumu mazgāšanas ciklā tiek veikti lēni apgriezieni un saudzīga veļas izgriešana.
- Lai nodrošinātu labāko žāvēšanas rezultātu, izvēlieties maksimālo iespējamo izgriešanas apgriezienu skaitu attiecīgajai mazgāšanas programmai.
- Ja vienā programmā mazgājamās un žāvējamās veļas apjoms nepārsniedz maksimālo žāvēšanas programmā pieļaujamo svaru, ieteicams veikt žāvēšanu uzreiz pēc mazgāšanas kā vienu nepārtrauktu darbību.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Papildfunkcijas

Programma	Time Delay	Medic Rinse	Favorite	Pre Wash	Time Save	Intensive	Rinse+	Rinse Hold	Dry
Cotton	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Cotton Eco	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Easy Care	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Mix	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Baby Care	●	● **	●	● **		●	●	●	●
Silent Wash	●		●		●	●	●	●	●
Skin Care	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Duvet	●		●		●	●	●	●	
Sports Wear	●		●		●	●	●	●	
Wool 	●		●			●	●	●	
Quick 30	●		●			●	●	●	●
Dry Only	●		●						● *
Wash+Dry	●	●	●	●	●	●	●		● *
Rinse+Spin	●	●	●				●	●	●

* : Št iespēja ir automātiski iekļauta ciklā, un to nav iespējams noņemt.

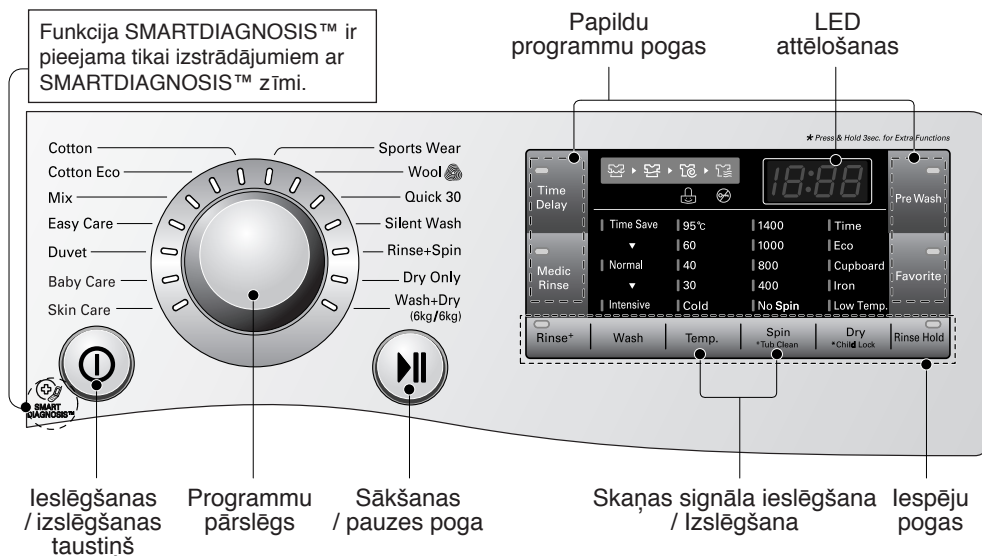
** : Št iespēja ir automātiski iekļauta ciklā, un to var noņemt.

■ Darbības parametri

Programma	Maks. apgr. skaits minūtē
Cotton	1400
Cotton Eco	1400
Easy Care	1000
Mix	1400
Baby Care	1000
Silent Wash	1000
Skin Care	1400
Duvet	1000
Sports Wear	800
Wool 	800
Quick 30	1400
Dry Only	1400
Wash+Dry	1400
Rinse+Spin	1400

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Vadības panelis



Ieslēgšana/izslēgšana

- Lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
- Lai atceltu funkciju Time Delay (Laika aizkave), nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

Programmu pārslēgs

- Pieejamo programmu klāsts ir atkarīgs no veļas veida.
- Izvēloties programmu, iedegas attiecīgais indikators.

Sākšana/pauze

- Sākšanas/pauzes poga ir paredzēta mazgāšanas programmas ieslēgšanai vai apturēšanai.
- Ja nepieciešams īslaicīgi apturēt mazgāšanas procesu, nospiediet sākšanas/pauzes pogu.
- Pēc šīs pogas nospiešanas, veļas mazgājamā mašīna automātiski izslēgsies pēc 4 minūtēm.

Papildu programmas

- Izmantojiet šīs pogas, lai atlasītu izvēlētam ciklam vajadzīgās iespējas.

Šķidro kristālu displejs

- Displejā tiek rādīti veļas mazgājamās mašīnas iestatījumi, atlikušais laiks, iespējas un statusa ziņojumi.
- Displejā tiks rādīta informācija visu programmas darbības laiku.

Papildiespējas

- Tas ļauj izvēlēties papildu programmu. Kad programma ir izvēlēta, iedegas programmas indikators.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Papildu programmas

Laika Aizkave (Time Delay)

Iespējams iestatīt laika aizkavi, lai veļas mazgājamā mašīna sāktu darbu automātiski un beigtu darbu pēc noteikta laika intervāla.

● PIEZĪME

- Aizkaves laiks ir laiks līdz programmas darbības beigām, nevis sākumam. Faktiskais darbības laiks var atšķirties atkarībā no ūdens temperatūras, ievietotā veļas daudzuma un citiem faktoriem.

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
2. Izvēlieties ciklu.
3. Pieskarieties pogai Time Delay (Laika aizkave) un iestatiet nepieciešamo laiku.
4. Nospiediet sākšanas/pauzes pogu.

Higiēniskā skalošana (Medic Rinse)

Lai iegūtu vislabākos rezultātus vai izskalotu tīrītāju. Šī funkcija pēdējā skalošanas ciklā ļauj uzkarstēt ūdeni līdz 40 grādiem.

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
2. Izvēlieties ciklu.
3. Nospiediet pogu Medic Rinse (Higiēniskā skalošana) un iestatiet nepieciešamo laiku.
4. Nospiediet sākšanas/pauzes pogu.

Biežāk lietotā programma (Favorite)

Programma Favorite (Biežāk lietotā programma) ļauj saglabāt pielāgotos mazgāšanas cikla iestatījumus turpmākai lietošanai.

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
2. Izvēlieties ciklu.
3. Izvēlieties režīmu (mazgāšanas veidu, skalošanas reižu skaitu, apgriezienu ātrumu, ūdens temperatūru utt.).
4. Pieskarieties programmas Favorite (Biežāk lietotā programma) pogai un turiet to nospiestu trīs sekundes.

Programma Favorite (Biežāk lietotā programma) tika saglabāta turpmākai izmantošanai.

Lai atkārtoti izmantotu šo programmu, izvēlieties programmu Favorite (Biežāk lietotā programma) un nospiediet sākšanas/pauzes pogu.

Priekšmazgāšana (Pre Wash)

Ja jāmazgā ļoti netīra veļa, varat palielināt mazgāšanas intensitāti, izvēloties programmu Pre Wash (Priekšmazgāšana).

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
2. Izvēlieties ciklu.
3. Pieskarieties pogai Pre Wash (Priekšmazgāšana).
4. Nospiediet sākšanas/pauzes pogu.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Papildiespējas

Mazgāšana (Wash)

- **Laika ietaupīšana (Time Save)** : šī iespēja ir paredzēta, lai samazinātu mazgāšanas programmas darbības laiku.
- **Intensīvā (Intensive)** : ja jāmazgā vidēji netīra un ļoti netīra veļa, var palielināt mazgāšanas efektivitāti, izvēloties iespēju Intensive (Intensīvā).

Skalošana (Rinse)

- **Skalošana⁺ (Rinse⁺)** : pievienot vienu papildu skalošanas reizi.
- **Skalošanas apturēšana (Rinse Hold)** : kad skalošana ir pabeigta, darbība tiek apturēta, līdz nospiedīsiet starta pogu.

Temperatūra (Temp.)

- Pieskaroties taustiņam Temp. (Temperatūra), var izvēlēties ūdens temperatūru.
 - Cold (mazgāšana aukstā ūdenī)
 - 30°C, 40°C, 60°C, 95°C
- Ūdens temperatūru var izvēlēties atbilstoši programmai.

Veļas izgriešana (Spin)

- Izgriešanas apgriezienu skaitu var izvēlēties, atkārtoti pieskaroties pogai Spin (Veļas izgriešana).

■ Citas funkcijas

Tikai veļas izgriešana (Spin only)

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
2. Pieskarieties pogai Spin (Veļas izgriešana), lai izvēlētos apgriezienu skaitu minūtē.
3. Nospiediet sāksšanas/pauzes pogu.

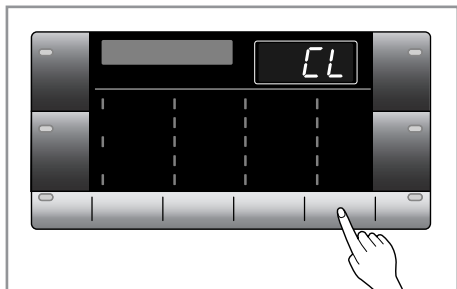
❗ PIEZĪME

Izvēloties iespēju No Spin (Bez izgriešanas), tvertne tomēr neilgu laiku lēni griezties, lai ātri novadītu ūdeni.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Bloķēšana bērnu drošībai (Child Lock)

Izvēlieties šo funkciju, lai bloķētu vadības paneļa pogas un izvairītos no nevēlamām darbībām. Taustiņu bloķēšanu bērnu drošībai var aktivizēt tikai mazgāšanas cikla laikā.

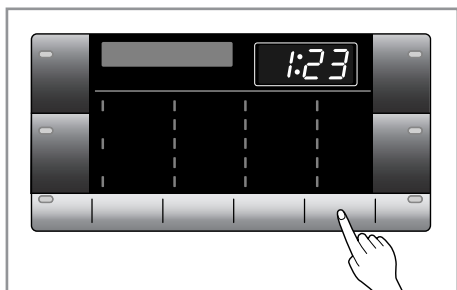


Vadības paneļa bloķēšana

1. Pieskarieties pogai, kas paredzēta bērnu drošībai, un turiet to nospiestu trīs sekundes.
2. Atskanēs skaņas signāls, un gaismas diožu displejā tiks parādīts "CL". Ja ir iestatīta pogu bloķēšana bērnu drošībai, tiek bloķētas visas pogas, izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

❶ PIEZĪME

- Ierīces izslēgšana neatslēgs taustiņu bloķēšanu bērnu drošībai. Lai izpildītu jebkuras citas funkcijas, vispirms jāatslēdz taustiņu bloķēšana bērnu drošībai.

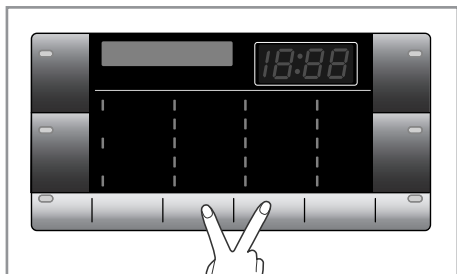


Vadības paneļa atbloķēšana

1. Pieskarieties pogai, kas paredzēta bērnu drošībai, un turiet to nospiestu trīs sekundes.
2. Atskanēs skaņas signāls, un gaismas diožu displejā tiks parādīts pašreizējās programmas izpildei atlikušais laiks.

■ Skaņas signāla ieslēgšana / Izslēgšana

Skaņas signāla ieslēgšanas/izslēgšanas funkciju var iestatīt tikai mazgāšanas cikla laikā.



1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
2. Nospiediet sākšanas/pauzes pogu.
3. Pieskarieties pogai **Temp. (Temperatūra)** un **Spin (Veļas izgriešana)** turiet to nospiestu trīs sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu skaņas signāla funkciju.

Ja skaņas signāla funkcija ir ieslēgta vai izslēgta, iestatījums tiek saglabāts arī pēc ierīces izslēgšanas.

❶ PIEZĪME

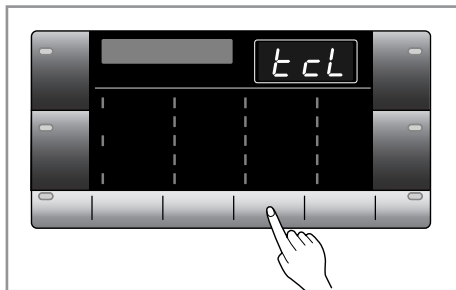
- Ja nepieciešams izslēgt skaņas signālu, vienkārši atkārtojiet darbību.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Tvertnes tīrīšana (Tub Clean)

Tvertnes tīrīšana ir īpašs mazgāšanas cikls, kas paredzēts veļas mazgājamās mašīnas iekšpuses tīrīšanai.

Šajā ciklā tiek izmantots lielāks ūdens daudzums un lielāks izgriešanas apgriezību skaits. Veiciet šo ciklu regulāri.



1. Izņemiet no veļas mazgājamās mašīnas veļu un aizveriet lūku.
2. Atveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni un galvenās mazgāšanas nodalījumā iepildiet katlakmens noņemšanas līdzekli (piemēram, Calgon).
3. Mazgāšanas līdzekļa atvilktni veļas mazgājamā mašīnā iebīdīdīt lēnām.
4. Ieslēdziet ierīci, pieskaroties pogai **Tub Clean** (Tvertnes tīrīšana) un turiet pogu nospiestu trīs sekundes. Pēc tam gaismas gaismas diožu displejā tiks parādīts kods "t c l".
5. Lai sāktu, nospiediet sākšanas/pauzes pogu.
6. Kad cikls ir pabeigts, atstājiet lūku atvērtu, lai nožūtu lūkas atvērums, elastīgā starplika un lūkas stikls.

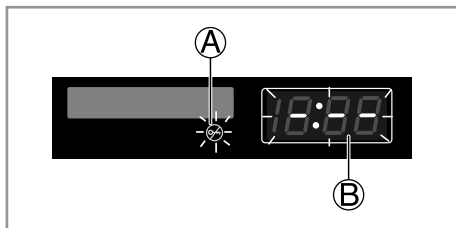
⚠ PIEZĪME

- Neiepildiet mazgāšanas līdzekļus mazgāšanas līdzekļu nodalījumos.
- Var uzkrāties pārāk daudz mazgāšanas līdzekļu putu un izplūst no veļas mazgāšanas mašīnas.

⚠ UZMANĪBU!

- Ja tuvumā ir bērns, neatstājiet lūku atvērtu pārāk ilgu laiku.

■ Lūkas bloķēšana un Veļas daudzuma noteikšana

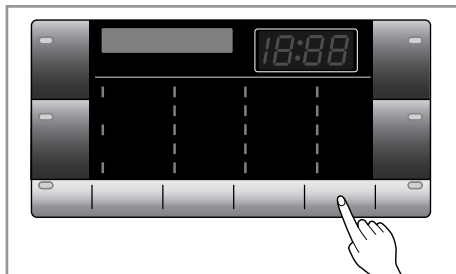


- Ⓐ Lūkas bloķēšana — drošības apsvērumu dēļ, ierīcei darbības laikā lūka tiks bloķēta un iedegsies lūkas bloķēšanas indikators. Kad lūkas bloķēšanas indikators ir nodzisis, lūku var droši atvērt.
- Ⓑ Kamēr displejā ir redzams paziņojums "Detecting" (Noteikšana), veļas mazgājamās mašīnas veļas tvertne lēni griežas un nosaka ievietotās veļas daudzumu. Šis process ilgst īsu brīdi.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Žāvēšana (Dry)

- Žāvēšanas cikla izpildes laikā aukstā ūdens krānam jābūt atvērtam.



- Programmu, kas veic ciklu no mazgāšanas līdz žāvēšanai, var ērti izvēlēties.
- Lai žāvēšana notiktu vienmērīgi, nodrošiniet, ka visi apģērba gabali ir no līdzīga materiāla un līdzīga biezuma.
- Nepārpildiet veļas žāvētāju, ievietojot tvertnē pārāk daudz veļas. Veļai brīvi jākusťas tvertnē.
- Ja atverat lūku un izņemat daļu veļas, pirms veļas žāvētājs ir pabeidzis žāvēšanas ciklu, neaizmirstiet nospieť sākšanas/pauzes pogu.
- Pieskaroties pogai Dry (Žāvēšana), varat izvēlēties: Eco Dry (Ekonomiskā Žāvēšana) - Cupboard Dry (Žāvēšana Uzglabāšanai) - Iron Dry (Žāvēšana Gludināšanai) - Low Temp. (Žāvēšana Zemā Temperatūrā) - Time (Laiks) (30 - 60 - 120).
- Kad žāvēšana ir beigusies, tiek parādīts ziņojums " F ". Programmu var pabeigt, nospiežot sākšanas/pauzes pogu. Ja nenospieđīsiet sākšanas/pauzes pogu, programma tiks pabeigta pēc apmēram 4 stundām. " F " Dzesēšanas cikls.

● PIEZĪME

- Ja žāvēšanas cikla laikā veļas mazgājamā mašīna tiek apturēta, žāvēšanas ventilatora motors var darboties vēl 30 sekundes (motora saudzēšanas nolūkos). Pēc tam displejā tiek parādīts kods " F ".

Automātiskās žāvēšanas pamācība

- Veļas žāvēšanai galvenokārt izmantojiet automātiskās žāvēšanas ciklus. Elektroniskie sensori mēra izplūdes temperatūru, lai palielinātu vai samazinātu žāvēšanas temperatūru, tā nodrošinot ātrāku reakcijas laiku un precīzāku temperatūras kontroli.
- Ieteicamie automātiskās žāvēšanas režīmi atkarībā no apģērba veida.
 - a) Eco Dry (Ekonomiskā Žāvēšana) : ģpašs cikls, lai samazinātu ūdens patēriņu žāvēšanas cikla laikā.
 - b) Cupboard Dry (Žāvēšana Uzglabāšanai) : kokvilnas apģērbam
 - c) Iron Dry (Žāvēšana Gludināšanai) : ja veļu paredzēts gludināt
 - d) Low Temp. (Žāvēšana Zemā Temperatūrā) : sintētiska materiāla apģērbam
 - e) Time (Laiks) (30 / 60 / 120 minūtes)
 - 30 min : 0,5 kg kokvilna/dvieļi
 - 60 min : 1,5 kg kokvilna/dvieļi
 - 120 min : 3 kg kokvilna/dvieļi

● PIEZĪME

- Izmantojot automātisko žāvēšanu, plānotais žāvēšanas laiks var atšķirties no faktiskā žāvēšanas laika. Žāvēšanas laiku ietekmē auduma veids, ievietotās veļas daudzums un izvēlēta sausuma pakāpe.
- Pēdējās 11 žāvēšanas laika minūtēs sensors (termostats) nosaka veļas sausuma pakāpi. Ja veļa nav pietiekami sausa, cikla izpildes laiks tiks pagarināts līdz 10 minūtēm, tomēr displejā tiks rādīts laiks "11".

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

Žāvēšanas laiks

- Pieskaroties taustiņam Dry (Žāvēšana), var izvēlēties žāvēšanas temperatūru.
- Žāvēšanas cikls var ilgt līdz pat 150 minūtēm.
Izvēloties tikai žāvēšanu, žāvēšanas cikls tiks sākts pēc veļas izgriešanas.
- Šie žāvēšanas laiki ir norādīti kā paraugs, lai palīdzētu uzstādīt žāvētāju manuālajai žāvēšanai. Žāvēšanas laiks var būtiski atšķirties atkarībā no mitruma, apkārtējās telpas temperatūras un izstrādājuma veida. Personīgā pieredze būs vislabākais palīgs.

Vilnas izstrādājumi

- Nežāvējiet žāvētājā vilnas izstrādājumus. Izklājieliet tos sākotnējā formā un žāvējiet horizontālā stāvoklī.

Austi un adīti izstrādājumi

- Daži austi un adīti izstrādājumi atkarībā no to kvalitātes var vairāk vai mazāk sarauties.
- Vienmēr tos izstiepiet tūlīt pēc žāvēšanas.

Neburzīga materiāla un sintētiska materiāla izstrādājumi

- Nepārpildiet veļas žāvētāju.
- Izņemiet neburzīgā materiāla izstrādājumus, tiklīdz žāvētājs pabeidzis programmu, lai samazinātu burzījumus.

Šķiedras vai ādas izstrādājumi

- Vienmēr apskatiet ražotāja sniegtos norādījumus.

Zīdaiņu veļa un naktskrekli

- Vienmēr apskatiet ražotāja sniegtos norādījumus.

Gumijas un plastmasas izstrādājumi

- Nežāvējiet izstrādājumus, kas satur gumiju vai plastmasu vai ir izgatavoti no tiem, piemēram:
 - a) priekšautus, krūšautiņus, krēslu pārklājumus;
 - b) aizkarus un galdautus;
 - c) dušas aizkarus.

Stiklšķiedras izstrādājumi

- Nežāvējiet veļas žāvētājā stiklšķiedras izstrādājumus. Nākamajā reizē izmantojot žāvētāju, žāvētājā palikušās stikla daļiņas var iekļūt apģērbā un kairināt ādu.

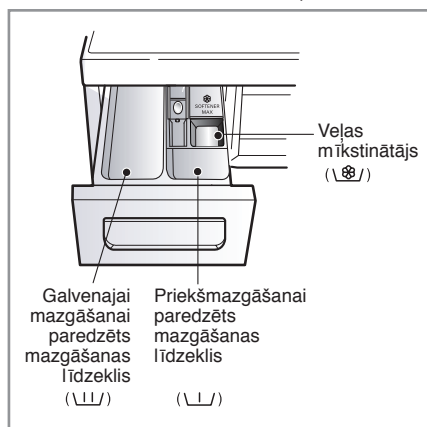
Žāvēšanas pabeigšana

- Kad žāvēšana ir pabeigta, daudzfunkciju displejā tiek parādīts "  " ("Cool Down" (dzesēšana)).
- Dzesēšana tiek veikta automātiski pēc žāvēšanas cikla pabeigšanas.
- Neizņemot veļu no žāvētāja uzreiz pēc tā darbības beigām, tā var saburzīties.
- Dzesēšanas darbība laiku pa laikam apgriež, pārkārto un uzbūžina veļu.
- Ziņojums "  " būs redzams līdz brīdim, kad izņemsit veļu vai nospiedīsiet sākšanas/pauzes pogu.

Mazgāšanas līdzekļa pievienošana

■ Mazgāšanas līdzekļa un veļas mīkstinātāja pievienošana

► Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodalījumi

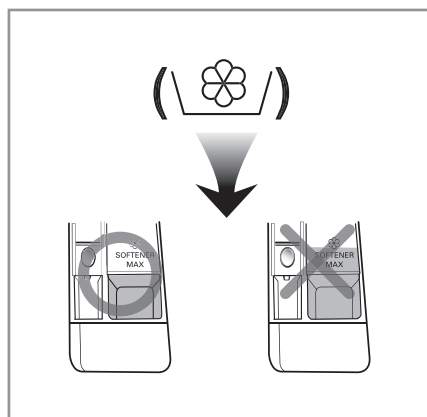


- alvenā mazgāšana → |||
- Priekšmazgāšana un galvenā mazgāšana → ||| • |||

⚠ BRĪDINĀJUMS

- **Glabāiet visus mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās, jo pastāv saindēšanās risks.**
- Liela daudzuma mazgāšanas līdzekļa, balinātāja vai veļas mīkstinātāja lietošana var izraisīt ūdens pārplūdi.
- Lietojiet atbilstošu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

► Veļas mīkstinātāja pievienošana



- Nepārsniedziet maksimālās iepildīšanas atzīmi. Liela daudzuma veļas mīkstinātāja iepildīšana var izraisīt tā priekšlaicīgu ieplūdi un tādējādi notraipīt veļu. Lēnām iebīdīet atpakaļ mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
- Neatstājiēt veļas mīkstinātāju nodalījumā ilgāk par 2 dienām (mīkstināšanas līdzeklis var sacietēt).
- Veļas mīkstinātājs tiks pievienots pēdējās skalošanas laikā.
- Neizvelciet atvilktni ūdens padeves laikā.
- Neizmantojiet šķīdinātājus (benzolu u.c.).

ⓘ PIEZĪME

- Nelejiet veļas mīkstinātāju tieši uz drēbēm.

Mazgāšanas līdzekļa pievienošana

► Mazgāšanas līdzekļa dozēšana

- Nepieciešamais mazgāšanas līdzekļa daudzums ir norādīts mazgāšanas līdzekļu ražotāja sniegtajos norādījumos.
- Ja tiek izmantots liels mazgāšanas līdzekļa daudzums, veidojas putas, kas pasliktina mazgāšanas rezultātu un rada papildu slodzi ierīces motoram.
- Lai sasniegtu labākos rezultātus, ieteicams izmantot pulverveida mazgāšanas līdzekli.
- Ja vēlaties izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli, ņemiet vērā mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumus.
- Šķidro mazgāšanas līdzekli var iepildīt tieši galvenajā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā, ja mazgāšanas cikls tiek sākts nekavējoties.
- Lūdzu, nelietojiet šķidro mazgāšanas līdzekli, ja izmantojat funkciju "Time Delay 1" (Laika aizkave), jo šķidrums var sastingt, vai arī izvēlaties programmu Pre Wash (Priekšmazgāšana).
- Ja rodas pārāk daudz putu, lūdzu, samaziniet izmantotā mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Mazgāšanas līdzekļa daudzums var mainīties atkarībā no ūdens temperatūras, ūdens cietības pakāpes, veļas daudzuma un netīrības pakāpes. Lai sasniegtu labākos rezultātus, nepieļaujiet liela putu daudzuma veidošanos.

▲ BRĪDINĀJUMS

- **Nepieļaujiet mazgāšanas līdzekļa sastingšanu.**

Tas var radīt aizsērējumus, pasliktināt skalošanu vai radīt nepatīkamu aromātu.

● PIEZĪME

- Pilna ielāde: atbilstoši ražotāja norādījumiem.
- Daļēja ielāde: 3/4 no ieteiktā daudzuma.
- Minimāla ielāde: 1/2 no pilnās ielādes.

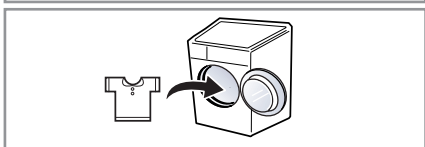
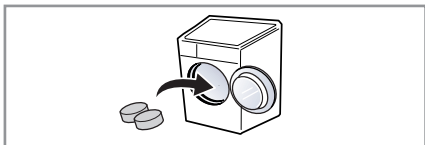
- Mazgāšanas līdzeklis tiek pievienots ūdenim mazgāšanas cikla sākumā.

► Ūdens mīkstinātāja pievienošana



- Lai samazinātu lietotā mazgāšanas līdzekļa daudzumu vietās, kur ir īpaši augsta ūdens cietības pakāpe, var lietot ūdens mīkstinātāju, piemēram, katlakmens noņemšanas līdzekli (piemēram, Calgon). Izmantojiet tikai uz iepakojuma norādīto līdzekļa daudzumu. Vispirms pievienojiet mazgāšanas līdzekli un pēc tam ūdens mīkstinātāju.
- Lietojiet mīkstam ūdenim paredzētu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

► Tablešu lietošana



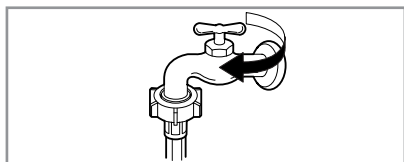
1. Atveriet lūku un ievietojiet tabletes veļas tvertnē.
2. Ievietojiet veļu tvertnē un aizveriet lūku.

Apkope

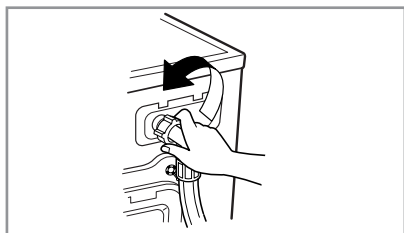
- Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, pirms veļas mazgājamās mašīnas iekšējo daļu tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Ja ierīci neizmantosit ilgāku laika periodu (piemēram, brīvdienās), aizgrieziet noslēdzošo krānu, it īpaši, ja tuvumā nav ierīkota grīdas novadcaurule.

■ Ūdens ieplūdes filtrs

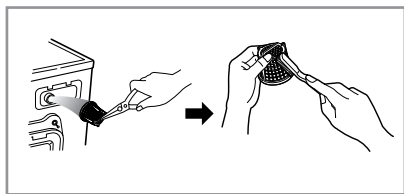
- Ja mazgāšanas līdzekļa nodalījumā neieplūst ūdens, vadības panelī tiek parādīta ikona "i E".
- Ja ūdens ir par cietu vai tajā ir katlakmens nogulsnes, ūdens ieplūdes filtrs var nosprostoties. Ieteicams to periodiski iztīrīt.



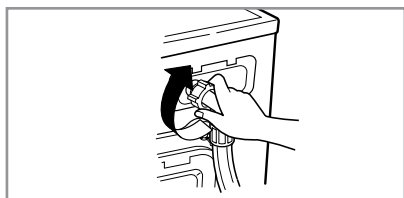
1. Aizgrieziet ūdenskrānu.



2. Atvienojiet ūdens ieplūdes šļūteni.



3. Iztīriet filtru, izmantojot cietu saru suku.



4. Pievienojiet un nostipriniet ūdens ieplūdes šļūteni.

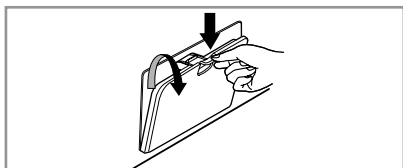
Apkope

■ Ūdens novadīšanas sūkņa filtrs

- Ūdens novadīšanas filtrs aiztur diegus un veļā palikušus mazus priekšmetus. Lai nodrošinātu pareizu veļas mazgājamās mašīnas darbību, regulāri pārbaudiet šo filtru.

⚠ UZMANĪBU!

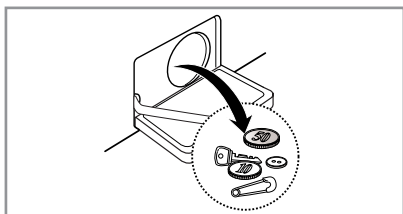
- Pirms atverat ūdens novadīšanas filtru, lai izņemtu diegus vai svešķermeņus, izlejiet ūdens novadīšanas šļūtenē esošo ūdeni. **Ievērojiet piesardzību, ja aizplūstošais ūdens ir karsts.**
- Veicot ārkārtas ūdens izsūkņēšanu vai atverot lūku, pirms ūdens novadīšanas sūkņa tīrīšanas ļaujiet ūdenim atdzist.



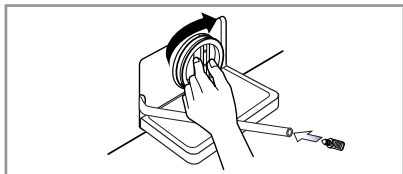
1. Atveriet apakšējā pārsega vāciņu un izvelciet šļūteni.



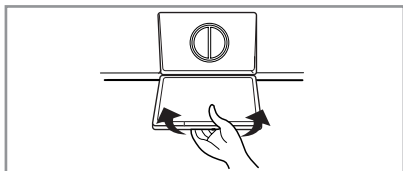
2. Izņemiet ūdens novadīšanas tapu. Atveriet filtru, pagriežot to pa kreisi.



3. Iztīriet uzkrājušās nogulsnes no sūkņa filtra.



4. Pēc tīrīšanas pagrieziet sūkņa filtru un ievietojiet ūdens novadīšanas tapu.

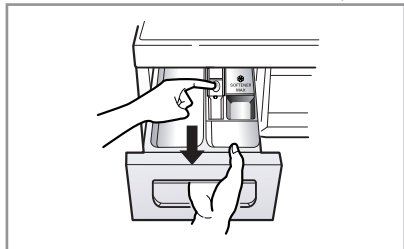


5. Aizveriet pārsega vāciņu.

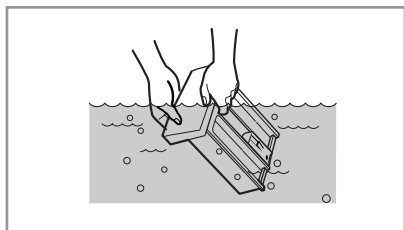
Apkope

■ Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodalījumi

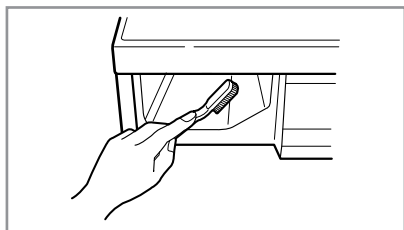
- Ar laiku atvilktnes nodalījumos uzkrājas mazgāšanas līdzekļa un veļas mīkstinātāja paliekas.
- Iztīriet periodiski šos nodalījumus ar ūdens strūklu.
- Ja nepieciešams, atvilktni var pilnībā izņemt no veļas mazgājamās mašīnas. Nospiediet fiksatoru uz leju un izvelciet atvilktni.
- Lai atvieglotu tīrīšanu, var noņemt veļas mīkstinātāja nodalījuma augšējo daļu.



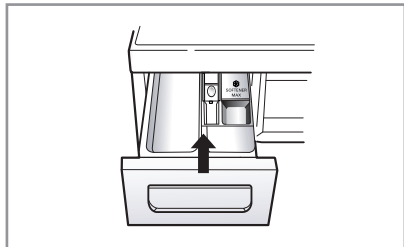
1. Izvelciet atvilktni.



2. Iztīriet atvilktnes nodalījumus zem ūdens.



3. Iztīriet iekšpusē esošās paliekas ar vecu zobu suku.



4. Ievietojiet atvilktni atpakaļ.

Apkope

■ Mazgāšanas tvertne

- Ja tiek izmantots ciets ūdens, grūti pieejamās ierīces vietās var veidoties katlakmens, ko grūti notīrīt. Ar laiku nogulsnes nosprosto ierīces, tāpēc, ja tās regulāri netiek tīrītas, iespējams, jānomaina ierīces detaļas.
- Kaut arī mazgāšanas tvertne ir izgatavota no nerūsoša tērauda, uz tās tomēr var parādīties nelieli rūsas traipi, ko rada tvertnē palikušas mazas metāla detaļas (piemēram, papīra saspraudes vai kniepadatas).
- Mazgāšanas tvertne ir regulāri jātīra.
- Ja lietojat katlakmens noņemšanas līdzekli, krāsvielas vai balinātājus, pārbaudiet, vai tie ir piemēroti veļas mazgājamai mašīnai.
- Katlakmens noņemšanas līdzeklis var saturēt vielas, kas negatīvi ietekmē noteiktas veļas mazgājamās mašīnas daļas.
- Notīriet traipus ar īpašu nerūsošā tērauda virsmām paredzētu tīrīšanas līdzekli.
- Nekad neizmantojiet tērauda šķiedras sūkļus.

■ Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana

► Korpusa tīrīšana

- Rūpīga veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana pagarinās tās darbību.
- Ierīces ārējās daļas tīriet ar siltu ūdeni un neitrālu mazgāšanas līdzekli, kas nav abrazīvs.
- Nekavējoties notīriet izlijušus šķidrumus. Noslaukiet ar mitru drānu.
- Netīriet virsmas ar asiem priekšmetiem.
- Netīriet veļas mazgājamo mašīnu ar etilspirtu, šķīdinātājiem vai citām līdzīgām vielām

► Iekšpuses tīrīšana

- Nosusiniet ierīces lūku, elastīgo starpliku un lūkas stiklu.
- Aktivizējiet pilnu mazgāšanas ciklu, izmantojot karstu ūdeni.
- Ja nepieciešams, atkārtojiet šo darbību

● PIEZĪME

- Lai notīrītu cieta ūdens atstātās nogulsnes, lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētus tīrīšanas līdzekļus.

■ Glabāšana sasalšanas temperatūrā

Ja veļas mazgājamā mašīna tiek uzstādīta vietā, kur iespējama sasalšana, lai nepieļautu ierīces sabojāšanu, rīkojieties šādi:

- Aizgrieziet ūdenskrānu.
- Atvienojiet ūdens padeves un novadīšanas šļūtenes un izlejiet no tām ūdeni.
- Ievietojiet barošanas kabeļa kontaktspraudni pareizi iezemētā kontaktligzdā.
- Ielejiet tukšā veļas tvertnē 3,8 l netoksiska antifrīza šķīduma. Aizveriet lūku.
- Ieslēdziet tvertnes griešanās režīmu uz 1 minūti, lai izsūktu visu ūdeni. Šajā laikā antifrīzs tiks izvadīts tikai daļēji.
- Atvienojiet barošanas kabeli no elektrotīkla, nosusiniet tvertni un aizveriet lūku.
- Izvelciet mazgāšanas līdzekļa atvilktni, izlejiet palikušo ūdeni un rūpīgi nosusiniet.
- Atstājiet veļas mazgājamo mašīnu vertikālā stāvoklī.
- Lai pēc ierīces uzglabāšanas likvidētu tajā esošās antifrīza paliekas, ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un aktivizējiet pilnu mazgāšanas ciklu, izmantojot mazgāšanas līdzekli. Neievietojiet ierīcē veļu.

Problēmu novēršanas norādījumi

- Šī veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar automātiskām drošības funkcijām, kas ļauj atklāt bojājumus jau sākumposmā un veikt atbilstošus pasākumus.
- Ja veļas mazgājamā mašīna darbojas nepareizi vai nedarbojas vispār, pirms sazināties ar klientu apkalpošanas centru, izlasiet tālāk minēto informāciju.

■ Problēmu noteikšana

Pazīme	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Graboša vai žvadzoša skaņa	• Veļas tvertnē vai sūknī ir iekļuvuši svešķermeņi, piemēram, monētas vai kniepadatas.	Izslēdziet ierīci un pārbaudiet veļas tvertni un ūdens novadīšanas sūkņa filtru. Ja, atkārtoti ieslēdzot ierīci, troksnis joprojām ir dzirdams, sazinieties ar pilnvarotu klientu apkalpošanas centru.
Dobjš troksnis	• Liels ievietotās veļas daudzums var izraisīt kļaudzēšanu. Tas neliecina par nepareizu ierīces darbību.	Ja troksnis joprojām ir dzirdams, iespējams, ir izjaukts veļas tvertnes līdzsvars. Pārtrauciet mazgāšanu un izkārtojiet veļu vienmērīgāk.
Vibrējošs troksnis	• Nav izskrūvētas visas transportēšanai paredzētās skrūves un noņemts viss iepakojums. • Ne visas ierīces kājiņas saskaras ar grīdu.	Ja uzstādīšanas laikā netika izskrūvētas visas transportēšanai paredzētās skrūves, izpildiet norādījumus, kas minēti rokasgrāmatas sadaļā "Uzstādīšana". Veļa ierīces tvertnē nav izkārtota vienmērīgi. Pārtrauciet mazgāšanu un pārkārtojiet veļu.
Ūdens noplūde	• Ieplūdes vai novadīšanas šļūtenes pie ūdenskrāna vai veļas mazgājamās mašīnas nav pievienotas pietiekami cieši. • Nosprostojušās ūdens novadīšanas caurules.	Pārbaudiet un nostipriniet šļūteņu savienojumus.
Liels putu daudzums		Iztīriet ūdens novadīšanas caurules. Ja nepieciešams, sazinieties ar santehniķi.
Veļas mazgājamā mašīnā neieplūst ūdens vai arī tas ieplūst ļoti lēni.	• Iespējams, ka tika iepildīts par daudz mazgāšanas līdzekļa vai arī tas nav piemērots.	Iespējams, ka tika iepildīts par daudz mazgāšanas līdzekļa vai arī tas nav piemērots. Pārbaudiet citu mājas ūdenskrānu. Atgrieziet ūdenskrānu līdz galam.
Ūdens neaizplūst no veļas mazgājamās mašīnas vai arī tas aizplūst ļoti lēni.	• Pārbaudiet citu mājas ūdenskrānu. • Atgrieziet ūdenskrānu līdz galam.	Iztaisnojiet šļūteni. Pārbaudiet ūdens ieplūdes šļūtenes filtru. Iztīriet un iztaisnojiet ūdens novadīšanas šļūteni. Iztīriet ūdens novadīšanas filtru.

Problēmu novēršanas norādījumi

Pazīme	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Veļas mazgājamā mašīna neieslēdzas Veļas mazgājamās mašīnas tvertne negriežas	• Veļas mazgājamā mašīna nav savienota ar elektrotīklu vai savienojums nav ciešs • Bojāts mājas elektrosistēmas drošinātājs, aktivizējies automātiskais slēdzis vai radies pārtraukums elektroenerģijas piegādē. • Nav atgriezts ūdenskrāns. • Lūka nav cieši aizvērtā	Pārliecinieties, vai barošanas kabeļa kontaktspraudnis ir cieši ievietots sienas kontaktligzdā. Ieslēdziet automātisko slēdzi vai nomainiet drošinātāju. Nepalīeliniet drošinātāja jaudu. Ja problēma radusies shēmas pārslodzes dēļ, sazinieties ar kvalificētu elektriķi. Atgrieziet ūdenskrānu. Aizveriet lūku un nospiediet sākšanas/pauzes pogu. Iespējams, lai pēc sākšanas/pauzes pogas nospiešanas veļas mazgājamā mašīna sāktu darboties, jāpaiet vairākām minūtēm. Veļas tvertne var griezties tikai tad, ja lūka ir aizvērtā. Ievietojiet 1–2 līdztīgus veļas gabalus, lai izlīdzinātu kopējo veļas daudzumu tvertnē. Pārkārtējiet veļu, lai nodrošinātu vienmērīgu tvertnes griešanos.
Lūku nevar atvērt		Drošības apsvērumu dēļ veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā lūka tiek bloķēta. Pārbaudiet, vai nedeg lūkas bloķēšanas indikators. Kad lūkas bloķēšanas indikators ir nodzisis, lūku var droši atvērt.
Pagarinās mazgāšanas laiks		Mazgāšanas laiks var mainīties atkarībā no ievietotās veļas daudzuma, ūdens spiediena, ūdens temperatūras un citiem apstākļiem. Laiks var palielināties arī tad, ja tiek izjaukts līdzsvars veļas tvertnē vai arī mazgāšanas laikā tiek aktivizēta putu likvidēšanas programma.
Veļas mīkstinātāja pārplūšana	• Pārāk liels veļas mīkstinātāja daudzums var izraisīt pārplūšanu.	Izpildiet norādījumus par veļas mīkstinātāja lietošanu, lai lietotu pareizu daudzumu. Nepārsniedziet maksimālās iepildīšanas atzīmi.
Veļas mīkstinātājs tiek pievadīts par agri		Mazgāšanas līdzekļa atvilktni veļas mazgājamā mašīnā iebīdīdīd lēnām. Neizvelciet mazgāšanas līdzekļa atvilktni mazgāšanas cikla laikā.
Žāvēšanas problēma	• Nežāvē	Nepārpildiet žāvētāju. Pārbaudiet, vai žāvētājs pareizi veic ūdens novadīšanu, lai no veļas tiktu atdalīts atbilstošs ūdens daudzums. Ievietotie apģērba gabali ir par mazu, lai tie tiktu pareizi apstrādāti. Pievienojiet dažus dvieļus.

Problēmu novēršanas norādījumi

■ Kļūdu ziņojumi

Pazīme	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	• Ūdens padeve nav pietiekama. • Nav pilnībā atgriezts ūdenskrāns. • Ūdens ieplūdes šļūtene/šļūtenes ir saspiesta(-s). • Nosprostots ūdens ieplūdes šļūtenes/šļūtenu filtrs.	Pārbaudiet citu mājas ūdenskrānu. Atgrieziet ūdenskrānu līdž galam. Iztaisojiet šļūteni/šļūtenes. Pārbaudiet ūdens ieplūdes šļūtenes filtru.
	• Saspiesta vai aizsprostota ūdens novadīšanas šļūtene. • Aizsprostots ūdens novadīšanas filtrs.	Iztīriet un iztaisojiet ūdens novadīšanas šļūteni. Iztīriet ūdens novadīšanas filtru.
	• Ievietotais veļas daudzums nav pietiekams. • Ievietotā veļa nav vienmērīgi izkārtota. • Ierīce ir aprīkota ar tvertnes līdzsvara kontroles sistēmu. Mazgājot smagus izstrādājumus, piemēram, vannasistabas paklājus vai halātus, šī sistēma var apturēt veļas tvertnes griešanos vai pat pilnībā pārtraukt veļas izgriešanas ciklu. • Ja izgriešanas noslēgumā veļa ir par mitru, pievienojiet mazus apģērba gabalus, lai izlīdzinātu tvertnē ievietoto veļu, un atkārtojiet izgriešanu.	Ievietojiet 1–2 līdžīgus veļas gabalus, lai izlīdzinātu kopējo veļas daudzumu tvertnē. Pārkārtojiet veļu, lai nodrošinātu vienmērīgu tvertnes griešanos.
	• Pārliecinieties, vai lūka nav atvērta.	Cieši aizveriet lūku. * Ja kļūdas kods "dE" joprojām ir redzams, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
		Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektrotīkla un sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
	• Ūdens pārplūde bojāta ūdens vārsta dēļ.	Aizgrieziet ūdenskrānu. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
	• Nepareiza ūdens līmeņa sensora darbība.	
	• Motora pārslodze.	Ļaujiet veļas mazgājamajai mašīnai stāvēt 30 minūtes, lai atdzesētu motoru, un pēc tam atsāciet ciklu.
	• Radijs pārtraukums elektroenerģijas piegādē.	Atsāciet ciklu.
	• Pārbaudiet ūdens padevi.	Atgrieziet ūdenskrānu. Ja kļūdas kods "dHE" joprojām ir redzams, atvienojiet ierīci no elektrotīkla un sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.

Problēmu novēršanas norādījumi

PIEZĪME

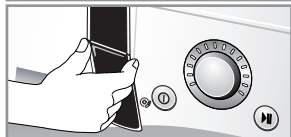
- Funkcija SMARTDIAGNOSIS™ ir pieejama tikai izstrādājumiem ar SMARTDIAGNOSIS™ zīmi. Izmantojot mobilo tālruni ar statiskās elektrības izlādes noteikšanas funkciju, funkcija SMARTDIAGNOSIS™ var nedarboties.

■ Funkcijas SMARTDIAGNOSIS™ lietošana

- Izmantojiet šo funkciju tikai tad, ja to ieteica zvanu centra operators.
Pārtraides skaņa ir līdztīga faksa aparāta skaņai, un tās funkcija ir nodot informāciju zvanu centram.
 - Funkciju SMARTDIAGNOSIS™ nevar aktivizēt, ja veļas mazgājamo mašīnu nav iespējams ieslēgt. Ja tā notiek, problēmu novēršana jāveic, neizmantojot funkciju SMARTDIAGNOSIS™.
- Ja rodas veļas mazgājamās mašīnas darbības problēmas, sazinieties ar klientu informācijas centru. Izpildiet zvanu centra operatora norādījumus un pēc pieprasījuma izpildiet tālāk minētās darbības.



1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu. Nenospieties nevienam citam pogu un negrieziet pārslēgu.



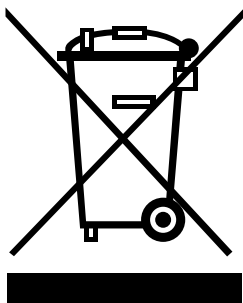
2. Pēc zvanu centra operatora norādījuma tuviniet tālruņa mikrofonu iespējami tuvu ieslēgšanas/izslēgšanas pogai.



3. Nospiediet un trīs sekundes turiet pogu Temp. (Temperatūra), vienlaikus turot tālruņa mikrofonu pie ieslēgšanas/izslēgšanas pogas.
 4. Turiet tālruni šādi, līdz signāla pārraide ir pabeigta. Tas var ilgt apmēram 6 sekundes; displejā tikmēr tiek rādīts atlikušais laiks.
 - Lai sasniegtu vislabākos rezultātus, signāla pārraides laikā nekustiniet tālruni.
 - Ja zvanu centra operators nevar iegūt precīzu datu ierakstu, jums var tikt lūgts atkārtot darbību vēlreiz.
 - Pārraides laikā nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, funkcijas SMARTDIAGNOSIS™ darbība tiks pārtraukta.
 5. Kad laika atpakaļskaitīšana ir pabeigta un skaņas atskaņošana ir pārtraukta, turpiniet sarunu ar zvanu centra operatoru, kurš varēs palīdzēt, izmantojot klientu informācijas centru pārraidīto informāciju.
- Smart Diagnosis ir problēmu novēršanas funkcija, kas ir paredzēta, lai palīdzētu lietotājam, nevis aizstātu tradicionālo problēmu novēršanas metodi, kurā tiek izmantota sazināšanās ar klientu apkalpošanas centru. Šīs funkcijas efektivitāte ir atkarīga no dažādiem faktoriem, tostarp, bet neaprobežojoties ar pārraidei izmantotā mobila tālruņa uztveršanas signāla spēku, jebkādu ārēju troksni pārraides laikā, kā arī telpas, kurā atrodas ierīce, akustiku. Tāpat uzņēmums LG negarantē, ka funkcija Smart Diagnosis novērsīs jebkuru radušos problēmu.

Garantijas nosacījumi

Atbrīvošanās no nolietotas ierīces



1. Ja uz izstrādājuma ir redzams pārsvītrotas urnas simbols, tas nozīmē, ka uz šo izstrādājumu attiecas Eiropas Savienības direktīva 2002/96/EK.
2. Elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie jānogādā šādu izstrādājumu savākšanas vietās, kuras noteikušas valsts vai pašvaldības institūcijas.
3. Pareiza atbrīvošanās no nolietotām ierīcēm palīdz novērst potenciāli bīstamu ietekmi uz apkārtnējo vidi un cilvēku veselību.
4. Lai iegūtu plašāku informāciju par atbrīvošanos no nolietotām ierīcēm, sazinieties ar pašvaldības pārstāvjiem, atkritumu savākšanas dienesta darbiniekiem vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.

PIEZĪME

- Atbrīvojoties no nolietotās ierīces, nogrieziet barošanas kabeli un iznīciniet kontaktspraudni. Lai bērni nevarētu iekļūt ierīcē un tur ieslēgties, sabojājiet lūkas slēdzeni.

Garantija neattiecas uz šādiem gadījumiem:

- klientu apkalpošanas centra darbinieku ierašanos pie jums mājās, lai veiktu apmācību;
- tāda sprieguma izmantošanu, kas nav piemērots šim izstrādājumam;
- ja ierīce tiek sabojāta nelaimes gadījuma vai stihiskas nelaimes dēļ;
- ja ierīce tiek sabojāta nepareizas lietošanas dēļ, neievērojot lietotāja rokasgrāmatas norādījumus;
- ja ierīce tiek lietota pirms iepazīšanās ar norādījumiem vai arī tiek nomainītas komplektācijā esošās detaļas;
- ja ierīce tiek sabojāta kaitēkļu, piemēram, žurku un prusaku dēļ;
- ja ierīces darbībā tiek konstatēti parasti trokšņi un vibrācija: ūdens novadīšanas troksnis, veļas izgriešanas troksnis, brīdinājuma signāli;
- uzstādīšanas kļūdu labošana, piemēram, izstrādājuma līmeņošana, ūdens novadīšanas regulēšana;
- standarta apkope, kas minēta lietotāja rokasgrāmatā;
- svešķermeņu vai vielu, piemēram, naglu, vadu, skrūvju, pogu, izņemšana no ierīces, t. sk. sūkņa un ūdens ieplūdes šļūtenes filtra;
- mājas elektrosistēmas drošinātāju nomaīņa vai elektrosistēmas labošana;
- nekvalificēta remonta seku novēršana;
- personiskā lēmuma tīšu vai netīšu bojājumu kompensēšana, kas radušies bojātas ierīces darbības dēļ;
- garantija neattiecas uz gadījumiem, ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem (piemēram: sabiedriskās vietās, piemēram, publiski pieejamās vannas istabās, īres mītnēs, apmācību centros, kopmītnēs.) Ja ierīce tiek uzstādīta ārpus noteiktās apkopes zonas, veļas mazgājamās mašīnas īpašniekam jāsedz ierīces remontēšanai vai detaļu nomaīņai paredzētās transportēšanas pakalpojumu izmaksas.

